

Svensk utgåva

Lagstiftning

Innehållsförteckning

I Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk

Kommissionens förordning (EG) nr 910/2001 av den 10 maj 2001 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker	1
* Kommissionens förordning (EG) nr 911/2001 av den 10 maj 2001 om en utökning av produktförteckningen i bilaga I till rådets förordning (EG) nr 2200/96	3
* Kommissionens förordning (EG) nr 912/2001 av den 10 maj 2001 om handelsnormer för bönor	4
* Kommissionens förordning (EG) nr 913/2001 av den 10 maj 2001 om ändring av bilagan till förordning (EG) nr 1107/96 om registrering av geografiska beteckningar och ursprungsbeteckningar enligt förfarandet i artikel 17 i rådets förordning (EEG) nr 2081/92	8
* Kommissionens förordning (EG) nr 914/2001 av den 10 maj 2001 om fastställande av enhetsvärdena för tullvärdesbestämmelse när det gäller vissa lättfärdliga varor	9
Kommissionens förordning (EG) nr 915/2001 av den 10 maj 2001 om utfärdande av importlicenser för färskt, kylt eller fryst nötkött av hög kvalitet	15
Kommissionens förordning (EG) nr 916/2001 av den 10 maj 2001 om fastställande av exportbidragen för mjölk och mjölkprodukter	16
Kommissionens förordning (EG) nr 917/2001 av den 10 maj 2001 om fastställande av det högsta exportbidraget för vete inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 1701/2000	23
Kommissionens förordning (EG) nr 918/2001 av den 10 maj 2001 om fastställande av det högsta exportbidraget för vete inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 1014/2000	24
Kommissionens förordning (EG) nr 919/2001 av den 10 maj 2001 om fastställande av det högsta exportbidraget för korn inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 2317/2000	25
Kommissionens förordning (EG) nr 920/2001 av den 10 maj 2001 om de anbud som meddelats för export av havre inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 2097/2000	26

Innehåll (Fortsättning)	Kommissionens förordning (EG) nr 921/2001 av den 10 maj 2001 om fastställande av den största sänkningen av importtullar för majs inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 730/2001	27
	Kommissionens förordning (EG) nr 922/2001 av den 10 maj 2001 om fastställande av exportbidragen för bearbetade produkter av spannmål och ris	28
	Kommissionens förordning (EG) nr 923/2001 av den 10 maj 2001 om fastställande av bidragssatserna för vissa spannmåls- och risprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget	31
	Kommissionens förordning (EG) nr 924/2001 av den 10 maj 2001 om fastställande av importtullar inom rissektorn	35

II Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk

Kommissionen

2001/362/EG:

- * **Kommissionens beslut av den 27 april 2001 om fastställande av maximibeloppet för det stöd som beviljas för privat lagring av olivolja i samband med den tredje delanbudsinfordran som föreskrivs i förordning (EG) nr 327/2001 [delgivet med nr K(2001) 892]** 38

2001/363/EG:

- * **Kommissionens beslut av den 27 april 2001 om ändring av förteckningen över de områden som omfattas av strukturfondernas mål 2 i Italien för perioden 2000–2006 [delgivet med nr K(2001) 1073]** 39

2001/364/EG:

- * **Kommissionens beslut av den 10 maj 2001 om ändring för femte gången av beslut 2001/223/EG om vissa skyddsåtgärder beträffande mul- och klövsjuka i Nederländerna ⁽¹⁾ [delgivet med nr K(2001) 1429]** 47

I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 910/2001
av den 10 maj 2001
om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångsriset för vissa frukter och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1498/98⁽²⁾, särskilt artikel 4.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de

produkter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

- (2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 11 maj 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 maj 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 337, 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EGT L 198, 15.7.1998, s. 4.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 10 maj 2001 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredje land ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	052	82,4
	999	82,4
0707 00 05	052	80,8
	628	150,8
	999	115,8
0709 10 00	052	205,7
	999	205,7
0709 90 70	052	81,2
	999	81,2
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	58,0
	204	51,7
	212	59,6
	220	57,0
	600	65,5
	624	59,0
	999	58,5
0805 30 10	052	57,2
	999	57,2
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	91,1
	400	89,7
	404	106,5
	508	84,9
	512	85,7
	524	79,1
	528	91,5
	720	95,2
	804	100,9
	999	91,6

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2032/2000 (EGT L 243, 28.9.2000, s. 14). Koden "999" betecknar "övriga ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 911/2001
av den 10 maj 2001
om en utökning av produktförteckningen i bilaga I till rådets förordning (EG) nr 2200/96

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2200/96 av den 28 oktober 1996 om den gemensamma organisationen av marknaden för frukt och grönsaker ⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 718/2001 ⁽²⁾, särskilt artikel 2.3 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Klassificeringen av produkter i enlighet med gemensamma, obligatoriska normer för färsk frukt och färska grönsaker utgör en referensram som bidrar till rättvis handel och öppna marknader och gör det möjligt att undvika saluförandet av produkter av undermålig kvalitet. Den bidrar därigenom till produktionens lönsamhet.
- (2) Med stöd av företrädare för sektorn, samlade i den europeiska intressegrupperingen för svampproducenter har den arbetsgrupp för standardisering av lättfördärliga livsmedel samt för kvalitetsförbättring som inrättats vid Förenta nationernas ekonomiska kommission för Europa (ECE/FN) enhälligt antagit nya standarder för odlad

svamp av arten *Agaricus*. Eftersom handeln med odlad svamp både inom och utom gemenskapen är omfattande och har ett avsevärt ekonomiskt värde, vilket motiverar antagandet av normer, är det lämpligt att införa dessa produkter i förteckningen över livsmedel som är avsedda att levereras färska till konsumenten och för vilka normer har fastställts.

- (3) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för färsk frukt och färska grönsaker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

”Odlad svamp” skall införas på förteckningen i bilaga I till förordning (EG) nr 2200/96.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 maj 2001.

På kommissionens vägnar
Franz FISCHLER
Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 297, 21.11.1996, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 100, 11.4.2001, s. 12.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 912/2001**av den 10 maj 2001****om handelsnormer för bönor**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2200/96 av den 28 oktober 1996 om den gemensamma organisationen av marknaden för frukt och grönsaker⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 911/2001⁽²⁾, särskilt artikel 2.2 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I bilaga I till förordning (EG) nr 2200/96 återfinns bönor bland de produkter för vilka normer skall antas. Kommissionens förordning nr 58 om gemensamma kvalitetsnormer för vissa produkter som förtecknas i bilaga I B till förordning nr 23 om ett gradvis upprättande av den gemensamma organisationen av marknaden för frukt och grönsaker⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2561/1999⁽⁴⁾, har blivit föremål för åtskilliga ändringar som medför att den ur juridisk synpunkt inte längre kan anses tydlig.
- (2) Det är följaktligen nödvändigt att omarbeta nämnda förordning och upphäva förordning nr 58. För att förbättra övrskådligheten på världsmarknaden bör de normer för bönor beaktas som rekommenderats av den arbetsgrupp för standardisering av lättförädlbara livsmedel samt för kvalitetsförbättring som inrättas vid förenta nationernas ekonomiska kommission för Europa (ECE/FN).
- (3) Syftet med dessa normer är att avlägsna produkter av otillfredsställande kvalitet från marknaden, att anpassa produktionen efter konsumenternas krav samt underlätta ett handelsutbyte grundat på sund konkurrens och därigenom bidra till att förbättra produktionens lönsamhet.
- (4) Normerna skall tillämpas i samtliga handelsled. Vid transport över långa sträckor, lagring under en viss tid och olika typer av hantering kan det inträffa att produkterna försämras till följd av sin biologiska utveckling

eller sin mer eller mindre begränsade hållbarhet. Hänsyn bör därför tas till sådan försämring när normerna tillämpas i de handelsled som ligger efter avsändningstillfället. Eftersom produkter i klass "Extra" skall vara mycket noggrant sorterade och förpackade bör för dem avvikelser endast medges i fråga om bristande färskhet och saftspändhet.

- (5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för färsk frukt och färska grönsaker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Handelsnormerna för bönor som omfattas av KN-nummer 0708 20 anges i bilagan.

Dessa normer skall tillämpas i samtliga handelsled och i enlighet med villkoren i förordning (EG) nr 2200/96.

I de handelsled som ligger efter avsändningstillfället får dock produkterna i förhållande till de föreskrivna normerna

- uppvisa en viss bristande färskhet och saftspändhet, och
- uppvisa mindre förändringar till följd av sin utveckling och mer eller mindre begränsade hållbarhet, dock inte om de klassificerats som klass "Extra".

Artikel 2

Förordning nr 58 skall upphöra att gälla.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den första dagen i den tredje månaden efter månaden för ikraftträdandet.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 maj 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 297, 21.11.1996, s. 1.

⁽²⁾ Se sidan 3 i detta nummer av EGT.

⁽³⁾ EGT 56, 7.7.1962, s. 1606/62.

⁽⁴⁾ EGT L 310, 4.12.1999, s. 7.

BILAGA

NORMER FÖR BÖNOR

I. DEFINITION AV PRODUKTEN

Dessa normer gäller för bönor av sorter av *Phaseolus vulgaris* L. och *Phaseolus coccineus* L., som är avsedda att levereras färska till konsumenten, dock inte bönor avsedda för spritning eller industriell bearbetning.

II. KVALITETSBESTÄMMELSER

Syftet med normerna är att ange de kvalitetskrav som bönor skall uppfylla efter iordningställande och förpackning.

A. Minimikrav

Om inte annat följer av de särskilda bestämmelserna för varje klass och de tillåtna toleranserna skall bönorna vara:

- oskadade ⁽¹⁾,
- friska; dvs. de får inte vara angripna av röta eller ha annan kvalitetsförsämring som gör dem olämpliga för konsumtion,
- rena, praktiskt taget fria från synliga främmande beståndsdelar,
- färska till utseendet,
- fria från sega hinnor (hård endoderm),
- praktiskt taget fria från skadedjur,
- praktiskt taget fria från skador orsakade av skadedjur,
- fria från onormal yttre fuktighet,
- fria från främmande lukt och/eller smak.

Bönorna skall ha en sådan utveckling och mognad att de

- tål transport och hantering,
- är i tillfredsställande skick vid ankomsten till bestämmelseorten.

B. Klassificering

Bönor indelas i följande tre klasser:

i) Klass "Extra"

Bönor i denna klass skall vara av högsta kvalitet. De skall ha de egenskaper som är typiska för sorten och/eller handelstypen i fråga om form, utveckling och färg.

De skall vara

- saftspända och enkla att bryta,
- mycket mjälla,
- praktiskt taget raka,
- trådlösa.

Eventuella frön skall vara små och mjuka. Småbönor får dock ej innehålla frön.

De skall vara felfria, med undantag av mycket små ytliga fel, förutsatt att dessa inte försämrar produktens allmänna utseende, kvalitet, hållbarhet och presentation i förpackningen.

ii) Klass I

Bönor i denna klass skall vara av god kvalitet. De skall ha de egenskaper som är typiska för sorten och/eller handelstypen i fråga om form, utveckling och färg.

De skall vara

- saftspända,
- unga och mjälla,
- praktiskt taget trådlösa, vilket dock inte gäller skärbönor.

Eventuella frön skall vara små och mjuka.

⁽¹⁾ Kvalitetsförsämringar som uppstått efter skörden av bönorna (med undantag av småbönor) får förekomma om de inte omfattar annat än den yttersta änden av skafvet och ligger inom ramen för de tillåtna toleranserna.

De får dock ha följande mindre fel förutsatt att dessa inte försämrar produktens allmänna utseende, kvalitet, hållbarhet och presentation i förpackningen:

- Mindre fel i formen.
- Mindre färgfel.
- Mindre ytliga kvalitetsförsämringar.

iii) *Klass II*

Denna klass omfattar bönor som inte uppfyller kraven för de högre klasserna men som uppfyller de minimikrav som anges ovan.

De skall vara

- lagom mjälla och,
- vad gäller småbönor, fria från rostfläckar.

Om det förekommer frön skall dessa inte vara för stora och lagom mjuka.

Följande fel får förekomma förutsatt att de bibehåller sina väsentligaste egenskaper i fråga om kvalitet, hållbarhet och presentation:

- Fel i formen.
- Färgfel.
- Ytliga fel.
- Trådar.
- Små rostfläckar, om det inte rör sig om småbönor.

III. BESTÄMMELSER ANGÅENDE STORLEKSSORTERING

Storleken bestäms av baljans största bredd, mätt i rät vinkel mot sömmen.

Storlekssortering är obligatorisk endast för småbönor och den skall ske i följande klasser:

- | | |
|-------------|--------------------------|
| Mycket små: | baljbredden högst 6 mm. |
| Små: | baljbredden högst 9 mm. |
| Medelstora: | baljbredden högst 12 mm. |

Medelstora småbönor får inte placeras i klass "Extra".

IV. TOLERANSBESTÄMMELSER

I varje förpackning medges en viss mängd produkter som inte uppfyller kvalitets- och storlekskraven för den angivna klassen.

A. Kvalitetstoleranser

i) *Klass "Extra"*

5 % i antal eller vikt av bönor som inte uppfyller kraven för klassen, men som uppfyller kraven för klass I, eller som, i undantagsfall, omfattas av toleranserna för den klassen.

ii) *Klass I*

10 % i antal eller vikt av bönor som inte uppfyller kraven för klassen, men som uppfyller kraven för klass II, eller som, i undantagsfall, omfattas av toleranserna för den klassen. Av dessa får högst 5 % i antal eller vikt av sorter och/eller handelstyper som skall vara trådlösa ha trådar.

Dessutom får högst 15 % i antal eller vikt av bönorna (med undantag av småbönor) sakna skaftet och en liten del av den smala delen närmast skaftet, förutsatt att baljorna är slutna, torra och inte missfärgade.

iii) *Klass II*

10 % i antal eller vikt av bönor som varken uppfyller kraven för klassen eller minimikraven, dock inte produkter angripna av *Colletotrichum lindemuthianum* (*anthracnose*), med rötangrepp eller annan kvalitetsförsämring som gör dem olämpliga för konsumtion.

Dessutom får högst 30 % i antal eller vikt av bönorna (med undantag av småbönor) sakna skaftet och en liten del av den smala delen närmast skaftet, förutsatt att baljorna är slutna, torra och inte missfärgade.

B. Storlekstoleranser

För samtliga klasser (för vilka en storlekssortering fastställts): 10 % i antal eller vikt av bönor som inte uppfyller storlekskraven.

V. BESTÄMMELSER ANGÅENDE PRESENTATION**A. Enhetighet**

Varje förpackning skall ha ett enhetligt innehåll och får endast innehålla bönor av samma ursprung, sort och/eller handelstyp, kvalitet och storlek (om storlekssortering är obligatorisk).

Den synliga delen av förpackningens innehåll skall vara representativ för hela innehållet.

B. Förpackning

Bönorna skall vara förpackade så att de ges ett ändamålsenligt skydd.

De material som används inuti förpackningen skall vara nya, rena och så beskaffade att de inte kan orsaka yttre eller inre skador på produkten. Det är tillåtet att använda material som t.ex. papper eller stämplor med handelsmässiga upplysningar förutsatt att de färger och det lim som används är giftfria.

Förpackningen får inte innehålla främmande beståndsdelar.

VI. BESTÄMMELSER ANGÅENDE MÄRKNING

Varje förpackning skall på en och samma sida och med tydligt, outplånligt och från utsidan synligt tryck vara märkt med följande uppgifter:

A. Identifiering

Packare och/eller avsändare: Namn och adress eller märke som är officiellt utfärdat eller godkänt. Om märkning i form av ett tecken (en logotyp) används skall det i närheten av tecknet (logotypen) stå "packare" och/eller "avsändare" (eller motsvarande förkortning).

B. Typ av produkt

— "Bönor" och/eller handelstyp om innehållet inte är synligt från utsidan.

— Sortens namn (frivilligt).

C. Produktens ursprung

— Ursprungsland och, frivilligt, odlingsområde eller nationell, regional eller lokal benämning.

D. Handelsmässiga upplysningar

— Klass.

— Storlek:

— För småbönor: Storleken skall anges som "mycket små", "små" eller "medelstora".

— För övriga bönor (om storleken anges): Uppgift om minsta och största baljbredd.

E. Officiellt kontrollmärke (frivilligt).

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 913/2001

av den 10 maj 2001

om ändring av bilagan till förordning (EG) nr 1107/96 om registrering av geografiska beteckningar och ursprungsbeteckningar enligt förfarandet i artikel 17 i rådets förordning (EEG) nr 2081/92

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2081/92 av den 14 juli 1992 om skydd för geografiska och ursprungsbeteckningar för jordbruksprodukter och livsmedel ⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 2796/2000 ⁽²⁾, särskilt artikel 9 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Den spanska regeringen har i enlighet med artikel 9 i förordning (EEG) nr 2081/92 begärt att beteckningen "Mahón", som genom kommissionens förordning (EG) nr 1107/96 ⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2703/2000 ⁽⁴⁾, registrerats som skyddad ursprungsbeteckning, ändras till "Mahón-Menorca".
- (2) Efter granskning av ovannämnda ändringsansökan har det fastställts att det rör sig om en ändring som inte kan betraktas som mindre. Eftersom det rör sig om en ändring av själva den registrerade beteckningen kan detta påverka rättigheterna för innehavarna av denna beteckning samt påverka andra producenters rättigheter.
- (3) I enlighet med förfarandet i artikel 9 i förordning (EEG) nr 2081/92 och eftersom det inte rör sig om en mindre ändring, skall förfarandet i artikel 6 gälla i tillämpliga delar.

(4) Det har bedömts att det rör sig om en ändring i enlighet med förordning (EEG) nr 2081/92. Ingen invändning i enlighet med artikel 7 i den förordningen har inkommit till kommissionen efter offentliggörandet i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* ⁽⁵⁾ av ovannämnda beteckning.

(5) Följaktligen bör ändringen av beteckningen "Mahón" till "Mahón-Menorca" registreras genom ändring av bilagan till förordning (EG) nr 1107/96.

(6) Enligt artikel 6.4 i förordning (EEG) nr 2081/92 skall ändringen av beteckningen "Mahón" till "Mahón-Menorca" offentliggöras i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till förordning (EG) nr 1107/96 ändras på följande sätt:
Den skyddade ursprungsbeteckningen "Mahón" skall ersättas med "Mahón-Menorca".

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 maj 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 208, 24.7.1992, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 324, 21.12.2000, s. 26.

⁽³⁾ EGT L 148, 21.6.1996, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 311, 12.12.2000, s. 25.

⁽⁵⁾ EGT C 214, 27.7.2000, s. 3.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 914/2001**av den 10 maj 2001****om fastställande av enhetsvärdena för tullvärdesbestämmelse när det gäller vissa lättfördärliga varor**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober 1992 om upprättandet av en tullkodex för gemenskapen ⁽¹⁾, senast ändrad genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2700/2000 ⁽²⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om fastställande av tillämpningsföreskrifter till förordning (EEG) nr 2913/92 om upprättandet av en tullkodex för gemenskapen ⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1602/2000 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 173.1 i denna, och av följande skäl:

- (1) I artiklarna 173–177 i förordning (EEG) nr 2454/93 fastställs kommissionens kriterier för bestämmande av de periodiska enhetsvärdena för de produkter som avses i klassificeringen i bilaga 26 i den förordningen.

- (2) Genom tillämpningen av de regler och kriterier som fastställs i ovannämnda artiklar på de uppgifter som meddelats kommissionen i enlighet med bestämmelserna i artikel 173.2 i förordning (EEG) nr 2454/93 kan enhetsvärdena för de avsedda produkterna fastställas i enlighet med vad som föreskrivs i bilagan till den här förordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De enhetsvärden som avses i artikel 173.1 i förordning (EEG) nr 2454/93 skall fastställas i enlighet med vad som anges i tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 11 maj 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 maj 2001.

På kommissionens vägnar

Erkki LIIKANEN

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 302, 19.10.1992, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 311, 12.12.2000, s. 17.

⁽³⁾ EGT L 253, 11.10.1993, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 188, 26.7.2000, s. 1.

BILAGA

Nr	Varuslag Art, sort, KN-nr	Belopp per enhet à 100 kg netto						
		a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
1.10	Färskpotatis 0701 90 50	a) b) c)	45,30 269,35 413,84	623,36 297,16 1 827,45	88,60 35,68 28,20	338,18 87 715,74	15 436,45 99,83	7 537,52 9 082,12
1.30	Lök (annan än sättlök) 0703 10 19	a) b) c)	47,86 284,53 437,17	658,50 313,91 1 930,47	93,60 37,69 29,79	357,24 92 660,59	16 306,66 105,46	7 962,44 9 594,11
1.40	Vitlök 0703 20 00	a) b) c)	153,60 913,26 1 403,17	2 113,56 1 007,54 6 196,16	300,41 120,97 95,63	1 146,63 297 408,55	52 338,76 338,49	25 556,67 30 793,77
1.50	Purjolök ex 0703 90 00	a) b) c)	52,40 311,53 478,65	720,98 343,69 2 113,63	102,48 41,26 32,62	391,14 101 451,64	17 853,73 115,46	8 717,86 10 504,33
1.60	Blomkål 0704 10 00	a) b) c)	55,28 328,68 505,00	760,67 362,61 2 229,99	108,12 43,54 34,42	412,67 107 037,01	18 836,66 121,82	9 197,82 11 082,64
1.80	Vitkål och rödkål 0704 90 10	a) b) c)	11,42 67,90 104,33	157,14 74,91 460,68	22,34 8,99 7,11	85,25 22 112,20	3 891,36 25,17	1 900,13 2 289,50
1.90	Broccoli (<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) <i>Alef</i> var. <i>italica</i> Plenck) ex 0704 90 90	a) b) c)	74,29 441,71 678,66	1 022,25 487,31 2 996,85	145,30 58,51 46,25	554,58 143 845,50	25 314,32 163,71	12 360,82 14 893,81
1.100	Salladskål ex 0704 90 90	a) b) c)	63,58 378,04 580,83	874,90 417,07 2 564,86	124,35 50,07 39,59	474,64 123 110,56	21 665,33 140,11	10 579,04 12 746,91
1.110	Huvudsallad 0705 11 00	a) b) c)	90,36 537,26 825,47	1 243,38 592,72 3 645,11	176,73 71,16 56,26	674,55 174 961,36	30 790,17 199,13	15 034,64 18 115,55
1.130	Morötter ex 0706 10 00	a) b) c)	52,16 310,12 476,49	717,72 342,14 2 104,09	102,01 41,08 32,47	389,37 100 993,91	17 773,18 114,94	8 678,53 10 456,94
1.140	Rädisor ex 0706 90 90	a) b) c)	138,63 824,26 1 266,43	1 907,59 909,35 5 592,32	271,14 109,18 86,31	1 034,89 268 425,11	47 238,17 305,50	23 066,09 27 792,82
1.160	Ärtor (<i>Pisum sativum</i>) 0708 10 00	a) b) c)	407,39 2 422,24 3 721,64	5 605,82 2 672,31 16 434,10	796,79 320,85 253,64	3 041,21 788 818,58	138 818,42 897,77	67 784,13 81 674,52

Nr	Varuslag Art, sort, KN-nr	Belopp per enhet à 100 kg netto						
		a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
1.170	Bönor:							
1.170.1	Bönor (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>) ex 0708 20 00	a) b) c)	167,50 995,93 1 530,19	2 304,90 1 098,75 6 757,07	327,61 131,92 104,29	1 250,43 324 331,81	57 076,78 369,13	27 870,22 33 581,42
1.170.2	Bönor (<i>Phaseolus spp.</i> , <i>vulgaris var. Compressus Savi</i>) ex 0708 20 00	a) b) c)	142,89 849,60 1 305,37	1 966,25 937,32 5 764,29	279,47 112,54 88,97	1 066,71 276 679,43	48 690,79 314,89	23 775,39 28 647,47
1.180	Bondbönor ex 0708 90 00	a) b) c)	157,74 937,88 1 441,00	2 170,55 1 034,71 6 363,22	308,51 124,23 98,21	1 177,54 305 427,23	53 749,91 347,61	26 245,73 31 624,03
1.190	Kronärtskockor 0709 10 00	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
1.200	Sparris:							
1.200.1	— grön ex 0709 20 00	a) b) c)	403,75 2 400,61 3 688,41	5 555,77 2 648,45 16 287,39	789,67 317,98 251,38	3 014,06 781 776,37	137 579,11 889,76	67 178,98 80 945,37
1.200.2	— annan ex 0709 20 00	a) b) c)	522,92 3 109,11 4 776,99	7 195,48 3 430,10 21 094,36	1 022,73 411,83 325,57	3 903,62 1 012 505,79	178 183,49 1 152,35	87 005,84 104 835,17
1.210	Auberginer (äggplantor) 0709 30 00	a) b) c)	99,32 590,52 907,31	1 366,66 651,49 4 006,51	194,25 78,22 61,84	741,42 192 308,01	33 842,88 218,87	16 525,26 19 911,63
1.220	Stjälkselleri (<i>Apium graveolens L.</i> , <i>var. dulce</i> (Mill.) Pers.) ex 0709 40 00	a) b) c)	95,72 569,15 874,48	1 317,20 627,91 3 861,53	187,22 75,39 59,60	714,60 185 349,25	32 618,26 210,95	15 927,28 19 191,12
1.230	Kantareller 0709 51 30	a) b) c)	2 154,59 12 810,61 19 682,83	29 647,80 14 133,18 86 915,95	4 214,01 1 696,88 1 341,45	16 084,23 4 171 867,98	734 176,54 4 748,09	358 493,61 431 956,51
1.240	Paprika 0709 60 10	a) b) c)	228,46 1 358,38 2 087,08	3 143,72 1 498,62 9 216,17	446,83 179,93 142,24	1 705,50 442 366,05	77 848,77 503,47	38 013,04 45 802,72
1.270	Sättpotatis, hela, färska (avsedda som livsmedel) 0714 20 10	a) b) c)	83,80 498,26 765,55	1 153,13 549,70 3 380,52	163,90 66,00 52,17	625,58 162 261,17	28 555,16 184,67	13 943,30 16 800,57
2.10	Kastanjer (<i>Castanea spp.</i>), färska ex 0802 40 00	a) b) c)	176,48 1 049,30 1 612,20	2 428,42 1 157,63 7 119,19	345,16 138,99 109,88	1 317,44 341 712,93	60 135,56 388,91	29 363,80 35 381,06
2.30	Ananas, färsk ex 0804 30 00	a) b) c)	94,10 559,48 859,62	1 294,82 617,24 3 795,91	184,04 74,11 58,59	702,45 182 199,52	32 063,96 207,37	15 656,62 18 865,00

Nr	Varuslag Art, sort, KN-nr	Belopp per enhet à 100 kg netto						
		a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
2.40	Avocado, färsk ex 0804 40 00	a) b) c)	163,70 973,31 1 495,43	2 252,54 1 073,79 6 603,58	320,17 128,92 101,92	1 222,03 316 964,49	55 780,26 360,74	27 237,14 32 818,60
2.50	Guava och mango, färska ex 0804 50 00	a) b) c)	171,17 1 017,71 1 563,65	2 355,30 1 122,78 6 904,82	334,77 134,80 106,57	1 277,77 331 423,78	58 324,85 377,20	28 479,64 34 315,72
2.60	Apelsiner, färska:							
2.60.1	— Blod och halvblodapelsiner 0805 10 10	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.60.2	— Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia Lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins 0805 10 30	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.60.3	— Andra 0805 10 50	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.70	Mandariner, (inbegripet tangeriner och satsu- mas) färska; klementiner, wilkings och liknande citrushybrider, färska:							
2.70.1	— Klementiner ex 0805 20 10	a) b) c)	147,86 879,14 1 350,75	2 034,60 969,90 5 964,66	289,19 116,45 92,06	1 103,79 286 296,88	50 383,30 325,84	24 601,83 29 643,27
2.70.2	— Monreales och satsumas ex 0805 20 30	a) b) c)	100,30 596,33 916,22	1 380,09 657,89 4 045,89	196,16 78,99 62,44	748,71 194 198,20	34 175,52 221,02	16 687,68 20 107,34
2.70.3	— Mandariner och wilkings ex 0805 20 50	a) b) c)	64,39 382,83 588,19	885,98 422,35 2 597,37	125,93 50,71 40,09	480,66 124 670,62	21 939,87 141,89	10 713,10 12 908,43
2.70.4	— Tangeriner och andra ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	a) b) c)	62,14 369,47 567,67	855,07 407,62 2 506,75	121,54 48,94 38,69	463,89 120 321,17	21 174,44 136,94	10 339,34 12 458,09
2.85	Limefrukter (<i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i>), färsk ex 0805 30 90 ex 0805 90 00	a) b) c)	228,64 1 359,41 2 088,65	3 146,09 1 499,75 9 223,14	447,17 180,07 142,35	1 706,79 442 700,25	77 907,58 503,85	38 041,76 45 837,32
2.90	Grapefrukter, färska:							
2.90.1	— blonda ex 0805 40 00	a) b) c)	84,20 500,65 769,23	1 158,67 552,34 3 396,78	164,69 66,32 52,43	628,59 163 041,49	28 692,48 185,56	14 010,35 16 881,37
2.90.2	— blod ex 0805 40 00	a) b) c)	77,01 457,87 703,50	1 059,66 505,14 3 106,52	150,62 60,65 47,95	574,88 149 109,44	26 240,68 169,70	12 813,15 15 438,84
2.100	Bordsdruvor 0806 10 10	a) b) c)	183,67 1 092,06 1 677,89	2 527,37 1 204,81 7 409,29	359,23 144,65 114,35	1 371,13 355 637,62	62 586,06 404,76	30 560,37 36 822,83

Nr	Varuslag Art, sort, KN-nr	Belopp per enhet à 100 kg netto						
		a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
2.110	Vattenmeloner 0807 11 00	a) b) c)	57,42 341,38 524,52	790,07 376,63 2 316,19	112,30 45,22 35,75	428,62 111 174,43	19 564,77 126,53	9 553,35 11 511,03
2.120	Meloner (andra än vattenmeloner):							
2.120.1	— Amarillo, Cuper, Honey Dew (inbegripet Cantalene), Onteniente, Piel de Sapo (inbegripet Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro ex 0807 19 00	a) b) c)	86,26 512,88 788,01	1 186,97 565,83 3 479,73	168,71 67,94 53,71	643,94 167 023,23	29 393,20 190,09	14 352,51 17 293,64
2.120.2	— andra slag ex 0807 19 00	a) b) c)	122,99 731,26 1 123,54	1 692,36 806,75 4 961,36	240,55 96,86 76,57	918,12 238 139,52	41 908,43 271,03	20 463,61 24 657,04
2.140	Päron:							
2.140.1	Päron — Nashi (<i>Pyrus pyrifolia</i>), Päron — Ya (<i>Pyrus bretschneideri</i>) ex 0808 20 50	a) b) c)	119,15 708,43 1 088,47	1 639,53 781,57 4 806,48	233,04 93,84 74,18	889,46 230 705,80	40 600,23 262,57	19 824,83 23 887,35
2.140.2	Andra ex 0808 20 50	a) b) c)	69,26 411,82 632,73	953,07 454,33 2 794,05	135,47 54,55 43,12	517,05 134 111,09	23 601,23 152,63	11 524,33 13 885,90
2.150	Aprikoser ex 0809 10 00	a) b) c)	666,67 3 963,84 6 090,23	9 173,58 4 373,07 26 893,40	1 303,89 525,05 415,07	4 976,76 1 290 853,12	227 167,80 1 469,15	110 924,55 133 655,33
2.160	Körsbär 0809 20 95 0809 20 05	a) b) c)	443,51 2 636,99 4 051,60	6 102,83 2 909,23 17 891,15	867,43 349,29 276,13	3 310,85 858 755,11	151 126,03 977,37	73 793,85 88 915,77
2.170	Persikor 0809 30 90	a) b) c)	195,64 1 163,22 1 787,22	2 692,05 1 283,31 7 892,05	382,64 154,08 121,80	1 460,46 378 809,73	66 663,96 431,13	32 551,57 39 222,08
2.180	Nektariner ex 0809 30 10	a) b) c)	190,36 1 131,80 1 738,95	2 619,35 1 248,65 7 678,92	372,30 149,92 118,52	1 421,02 368 579,64	64 863,64 419,49	31 672,49 38 162,85
2.190	Plommon 0809 40 05	a) b) c)	151,17 898,83 1 381,01	2 080,18 991,63 6 098,29	295,67 119,06 94,12	1 128,52 292 711,16	51 512,10 333,14	25 153,02 30 307,41
2.200	Jordgubbar 0810 10 00	a) b) c)	78,04 464,00 712,92	1 073,85 511,91 3 148,13	152,63 61,46 48,59	582,58 151 106,51	26 592,13 171,98	12 984,76 15 645,62
2.205	Hallon 0810 20 10	a) b) c)	1 632,79 9 708,13 14 916,03	22 467,68 10 710,40 65 866,59	3 193,46 1 285,93 1 016,58	12 188,94 3 161 522,29	556 373,19 3 598,20	271 673,40 327 345,00
2.210	Bär av arten <i>Vaccinium myrtillus</i> 0810 40 30	a) b) c)	2 145,22 12 754,90 19 597,23	29 518,87 14 071,72 86 537,96	4 195,69 1 689,50 1 335,61	16 014,28 4 153 725,13	730 983,71 4 727,44	356 934,57 430 078,00
2.220	Kiwifrukt (<i>Actinidia chinensis Planch.</i>) 0810 50 00	a) b) c)	171,94 1 022,28 1 570,68	2 365,89 1 127,82 6 935,86	336,28 135,41 107,05	1 283,52 332 913,74	58 587,06 378,90	28 607,68 34 469,99

Nr	Varuslag Art, sort, KN-nr	Belopp per enhet à 100 kg netto						
		a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
2.230	Granatäpplen ex 0810 90 85	a)	323,46	4 450,89	632,63	2 414,65	110 218,69	53 819,07
		b)	1 923,20	2 121,75	254,74	626 304,15	712,81	64 847,73
		c)	2 954,90	13 048,31	201,39			
2.240	Kaki/persimoner (inbegripet sharonfrukter) ex 0810 90 85	a)	318,88	4 387,95	623,68	2 380,51	108 660,03	53 057,98
		b)	1 896,00	2 091,75	251,14	617 447,27	702,73	63 930,68
		c)	2 913,11	12 863,78	198,54			
2.250	Litchiplommon ex 0810 90 30	a)	801,41	11 027,69	1 567,43	5 982,63	273 081,62	133 343,97
		b)	4 764,99	5 256,93	631,16	1 551 752,72	1 766,08	160 668,96
		c)	7 321,15	32 328,94	498,96			

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 915/2001**av den 10 maj 2001****om utfärdande av importlicenser för färskt, kylt eller fryst nötkött av hög kvalitet**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 936/97 av den 27 maj 1997 om öppnande och förvaltning av tullkvoter för färskt, kylt eller fryst nötkött av hög kvalitet samt fryst buffelkött⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 134/1999⁽²⁾, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 936/97 fastställs i artiklarna 4 och 5 villkoren angående ansökningar om och utfärdande av importlicenser för det kött som avses i artikel 2 f i samma förordning.
- (2) I artikel 2 f i förordning (EG) nr 936/97 fastställs att den kvantitet av färskt, kylt eller fryst nötkött av hög kvalitet med ursprung i Förenta staterna och i Kanada som får importeras på särskilda villkor fr.o.m. den 1 juli 2000 t.o.m. den 30 juni 2001 skall vara 11 500 ton.

- (3) Det bör påpekas att de licenser som utfärdas i enlighet med denna förordning endast kan användas under deras giltighetstid med förbehåll för gällande bestämmelser om hälsoskydd.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Alla ansökningar om importlicenser för färskt, kylt eller fryst nötkött av hög kvalitet i enlighet med artikel 2 f i förordningen (EG) nr 936/97 som lämnats in från och med den 1 till och med den 5 maj 2001 skall beviljas i sin helhet.
2. Ansökningar om licenser för 10 563,548 ton lämnas in i enlighet med artikel 5 i förordning (EG) nr 936/97 under de första fem dagarna i juni 2001.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 11 maj 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 maj 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 137, 28.5.1997, s. 10.

⁽²⁾ EGT L 17, 22.1.1999, s. 22.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 916/2001
av den 10 maj 2001
om fastställande av exportbidragen för mjölk och mjölkprodukter

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
 DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1255/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1670/2000 ⁽²⁾, särskilt artikel 31.3 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 31 i förordning (EG) nr 1255/1999 fastställs att skillnaden mellan priserna i den internationella handeln på de produkter som anges i artikel 1 i den förordningen och priserna på dessa produkter inom gemenskapen kan täckas av ett exportbidrag inom ramen av avtal enligt artikel 300 i Anslutningsakten.
- (2) I förordning (EG) nr 1255/1999, fastställs att då exportbidragen för de produkter som anges i artikel 1 i denna förordning, exporterade i naturligt tillstånd, slås fast skall hänsyn tas till följande:
 - Den befintliga situationen och den framtida utvecklingen med avseende på priser och tillgången på mjölk och mjölkprodukter på gemenskapsmarknaden, och priser på mjölk och mjölkprodukter i den internationella handeln.
 - Kostnader för saluförande och de mest förmånliga transportkostnaderna från gemenskapsmarknader till hamnar och andra utförelsorter inom gemenskapen samt kostnader som uppstår vid saluförandet av varorna på marknaden i bestämmelselandet.
 - Målen med den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter, nämligen att säkerställa balansen och den naturliga pris- och handelsutvecklingen på denna marknad.
 - Begränsningar av de avtal som upprättats i enlighet med artikel 300 i Anslutningsakten.
 - Behovet att förhindra störningar på gemenskapsmarknaden.
 - Den ekonomiska aspekten av den planerade exporten.
- (3) Artikel 31.5 i förordning (EG) nr 1255/1999 fastställer att när priser inom gemenskapen bestäms skall hänsyn tas till de gällande priser som är mest förmånliga ur

exportsynpunkt och att när priser i den internationella handeln fastställs skall särskild hänsyn tas till

- a) de gällande priserna på marknaderna i tredje länder,
- b) de förmånligaste importpriserna i sådana tredje länder som är bestämmelseländer för import från andra tredje länder,
- c) de producentpriser som noterats i exporterande tredje länder, med hänsyn till eventuella subventioner som beviljas av dessa länder,
- d) anbudspriserna fritt gemenskapens gräns.
- (4) I artikel 31.3 i förordning (EG) nr 1255/1999 fastställs att situationen på världsmarknaden eller de särskilda kraven på vissa marknader kan göra det nödvändigt att variera exportbidragen för de produkter som anges i artikel 1 i denna förordning beroende på produkternas destinationer.
- (5) I artikel 31.3 i förordning (EG) nr 1255/1999 fastställs att förteckningen över produkter för vilka exportbidrag beviljas och bidragsbeloppen skall fastställas minst en gång var fjärde vecka. Bidragsbeloppet får emellertid förbli på samma nivå i mer än fyra veckor.
- (6) I enlighet med artikel 16 i kommissionens förordning (EG) nr 174/1999 av den 26 januari 1999 om fastställande av särskilda tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 804/68 i fråga om exportlicenser och exportbidrag inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter ⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2884/2000 ⁽⁴⁾, skall bidraget som beviljas för mjölkprodukter med tillsats av socker vara lika med summan av två delar. Den ena skall avse kvantiteten mjölkprodukter och skall beräknas genom att basbeloppet multipliceras med den aktuella produktens innehåll av mjölkprodukter. Den andra skall avse kvantiteten tillsatt sackaros och skall beräknas genom att helproduktens sackarosinnehåll multipliceras med basbeloppet för det exportbidrag som gäller dagen för export av de produkter som avses i artikel 1.1 d i rådets förordning (EG) nr 2038/1999 av den 13 september 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker ⁽⁵⁾. Den andra delen skall dock endast beräknas om den tillsatta sackarosen är framställd av sockerbetor eller -rör som skördats i gemenskapen.

⁽¹⁾ EGT L 160, 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EGT L 193, 29.7.2000, s. 10.

⁽³⁾ EGT L 20, 27.1.1999, s. 8.

⁽⁴⁾ EGT L 333, 29.12.2000, s. 76.

⁽⁵⁾ EGT L 252, 25.9.1999, s. 1.

- (7) I kommissionens förordning (EEG) nr 896/84 ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 222/88 ⁽²⁾, fastställs ytterligare bestämmelser om beviljandet av exportbidrag vid övergången från ett regleringsår till ett annat. De bestämmelserna ger möjlighet att variera exportbidragen enligt produkternas framställningsdag.
- (8) För beräkningen av exportbidraget för bearbetad ost måste det fastställas att då kasein eller kaseinater tillsätts bör den kvantiteten inte beaktas.
- (9) Till följd av att de bestämmelser som anges ovan tillämpas på den nuvarande situationen på marknaden för mjölk och särskilt på noteringar eller priser för mjölkprodukter inom gemenskapen och på världsmarknaden bör exportbidraget vara det som anges i bilagan till denna förordning.

- (10) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De exportbidrag som avses i artikel 31 i förordning (EG) nr 1255/1999 för produkter som exporteras i oförändrat tillstånd skall vara de som anges i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 11 maj 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 maj 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 91, 1.4.1984, s. 71.

⁽²⁾ EGT L 28, 1.2.1988, s. 1.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 10 maj 2001 om fastställande av exportbidrag för mjölk och mjölkprodukter

Produktnummer	Destination	Måttenhet	Exportbidragsbelopp	Produktnummer	Destination	Måttenhet	Exportbidragsbelopp
0401 10 10 9000	970	EUR/100 kg	2,327	0402 29 91 9000	A02	EUR/kg	0,6840
0401 10 90 9000	970	EUR/100 kg	2,327	0402 29 99 9100	A02	EUR/kg	0,6840
0401 20 11 9100	970	EUR/100 kg	2,327	0402 29 99 9500	A02	EUR/kg	0,7450
0401 20 11 9500	970	EUR/100 kg	3,597	0402 91 11 9370	A02	EUR/100 kg	9,30
0401 20 19 9100	970	EUR/100 kg	2,327	0402 91 19 9370	A02	EUR/100 kg	9,30
0401 20 19 9500	970	EUR/100 kg	3,597	0402 91 31 9300	A02	EUR/100 kg	11,00
0401 20 91 9000	970	EUR/100 kg	4,551	0402 91 39 9300	A02	EUR/100 kg	11,00
0401 20 99 9000	970	EUR/100 kg	4,551	0402 91 99 9000	A02	EUR/100 kg	41,60
0401 30 11 9400	970	EUR/100 kg	10,50	0402 99 11 9350	A02	EUR/kg	0,2370
0401 30 11 9700	970	EUR/100 kg	15,77	0402 99 19 9350	A02	EUR/kg	0,2370
0401 30 19 9700	970	EUR/100 kg	15,77	0402 99 31 9150	A02	EUR/kg	0,2470
0401 30 31 9100	A02	EUR/100 kg	38,32	0402 99 31 9300	A02	EUR/kg	0,2490
0401 30 31 9400	A02	EUR/100 kg	59,85	0402 99 31 9500	A02	EUR/kg	0,4290
0401 30 31 9700	A02	EUR/100 kg	66,00	0402 99 39 9150	A02	EUR/kg	0,2470
0401 30 39 9100	A02	EUR/100 kg	38,32	0403 90 11 9000	A02	EUR/100 kg	14,80
0401 30 39 9400	A02	EUR/100 kg	59,85	0403 90 13 9200	A02	EUR/100 kg	14,80
0401 30 39 9700	A02	EUR/100 kg	66,00	0403 90 13 9300	A02	EUR/100 kg	59,40
0401 30 91 9100	A02	EUR/100 kg	75,22	0403 90 13 9500	A02	EUR/100 kg	62,50
0401 30 91 9500	A02	EUR/100 kg	110,55	0403 90 13 9900	A02	EUR/100 kg	67,30
0401 30 99 9100	A02	EUR/100 kg	75,22	0403 90 19 9000	A02	EUR/100 kg	67,80
0401 30 99 9500	A02	EUR/100 kg	110,55	0403 90 33 9400	A02	EUR/kg	0,5940
0402 10 11 9000	A02	EUR/100 kg	15,00	0403 90 33 9900	A02	EUR/kg	0,6730
0402 10 19 9000	A02	EUR/100 kg	15,00	0403 90 51 9100	970	EUR/100 kg	2,327
0402 10 91 9000	A02	EUR/kg	0,1500	0403 90 59 9170	970	EUR/100 kg	15,77
0402 10 99 9000	A02	EUR/kg	0,1500	0403 90 59 9310	A02	EUR/100 kg	38,32
0402 21 11 9200	A02	EUR/100 kg	15,00	0403 90 59 9340	A02	EUR/100 kg	59,20
0402 21 11 9300	A02	EUR/100 kg	59,90	0403 90 59 9370	A02	EUR/100 kg	59,20
0402 21 11 9500	A02	EUR/100 kg	63,20	0403 90 59 9510	A02	EUR/100 kg	59,20
0402 21 11 9900	A02	EUR/100 kg	68,00	0404 90 21 9120	A02	EUR/100 kg	12,80
0402 21 17 9000	A02	EUR/100 kg	15,00	0404 90 21 9160	A02	EUR/100 kg	15,00
0402 21 19 9300	A02	EUR/100 kg	59,90	0404 90 23 9120	A02	EUR/100 kg	15,00
0402 21 19 9500	A02	EUR/100 kg	63,20	0404 90 23 9130	A02	EUR/100 kg	59,90
0402 21 19 9900	A02	EUR/100 kg	68,00	0404 90 23 9140	A02	EUR/100 kg	63,20
0402 21 91 9100	A02	EUR/100 kg	68,40	0404 90 23 9150	A02	EUR/100 kg	68,00
0402 21 91 9200	A02	EUR/100 kg	69,00	0404 90 29 9110	A02	EUR/100 kg	68,40
0402 21 91 9350	A02	EUR/100 kg	69,70	0404 90 29 9115	A02	EUR/100 kg	69,00
0402 21 91 9500	A02	EUR/100 kg	76,20	0404 90 29 9125	A02	EUR/100 kg	69,70
0402 21 99 9100	A02	EUR/100 kg	68,40	0404 90 29 9140	A02	EUR/100 kg	76,20
0402 21 99 9200	A02	EUR/100 kg	69,00	0404 90 81 9100	A02	EUR/kg	0,1500
0402 21 99 9300	A02	EUR/100 kg	69,70	0404 90 83 9110	A02	EUR/kg	0,1500
0402 21 99 9400	A02	EUR/100 kg	74,50	0404 90 83 9130	A02	EUR/kg	0,5990
0402 21 99 9500	A02	EUR/100 kg	76,20	0404 90 83 9150	A02	EUR/kg	0,6320
0402 21 99 9600	A02	EUR/100 kg	82,70	0404 90 83 9170	A02	EUR/kg	0,6800
0402 21 99 9700	A02	EUR/100 kg	86,30	0404 90 83 9936	A02	EUR/kg	0,2370
0402 21 99 9900	A02	EUR/100 kg	90,50	0405 10 11 9500	L05	EUR/100 kg	165,85
0402 29 15 9200	A02	EUR/kg	0,1500	0405 10 11 9700	L05	EUR/100 kg	170,00
0402 29 15 9300	A02	EUR/kg	0,5990	0405 10 19 9500	L05	EUR/100 kg	165,85
0402 29 15 9500	A02	EUR/kg	0,6320	0405 10 19 9700	L05	EUR/100 kg	170,00
0402 29 15 9900	A02	EUR/kg	0,6800	0405 10 30 9100	L05	EUR/100 kg	165,85
0402 29 19 9300	A02	EUR/kg	0,5990	0405 10 30 9300	L05	EUR/100 kg	170,00
0402 29 19 9500	A02	EUR/kg	0,6320	0405 10 30 9700	L05	EUR/100 kg	170,00
0402 29 19 9900	A02	EUR/kg	0,6800	0405 10 50 9300	L05	EUR/100 kg	170,00

Produktnummer	Destination	Måttenhet	Exportbidrags- belopp	Produktnummer	Destination	Måttenhet	Exportbidrags- belopp
0405 10 50 9500	L05	EUR/100 kg	165,85		L03	EUR/100 kg	—
0405 10 50 9700	L05	EUR/100 kg	170,00		A24	EUR/100 kg	31,87
0405 10 90 9000	L05	EUR/100 kg	176,22		L04	EUR/100 kg	31,87
0405 20 90 9500	L05	EUR/100 kg	155,49		400	EUR/100 kg	—
0405 20 90 9700	L05	EUR/100 kg	161,71		A01	EUR/100 kg	31,87
0405 90 10 9000	L05	EUR/100 kg	216,00	0406 10 20 9870	A00	EUR/100 kg	—
0405 90 90 9000	L05	EUR/100 kg	170,00	0406 10 20 9900	A00	EUR/100 kg	—
0406 10 20 9100	A00	EUR/100 kg	—	0406 20 90 9100	A00	EUR/100 kg	—
0406 10 20 9230	L02	EUR/100 kg	—	0406 20 90 9913	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—		L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	37,68		A24	EUR/100 kg	58,77
	L04	EUR/100 kg	37,68		L04	EUR/100 kg	58,77
	400	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	23,80
	A01	EUR/100 kg	37,68		A01	EUR/100 kg	58,77
0406 10 20 9290	L02	EUR/100 kg	—	0406 20 90 9915	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—		L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	35,05		A24	EUR/100 kg	77,56
	L04	EUR/100 kg	35,05		L04	EUR/100 kg	77,56
	400	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	31,70
	A01	EUR/100 kg	35,05		A01	EUR/100 kg	77,56
0406 10 20 9300	L02	EUR/100 kg	—	0406 20 90 9917	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—		L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	15,39		A24	EUR/100 kg	82,41
	L04	EUR/100 kg	15,39		L04	EUR/100 kg	82,41
	400	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	33,70
	A01	EUR/100 kg	15,39		A01	EUR/100 kg	82,41
0406 10 20 9610	L02	EUR/100 kg	—	0406 20 90 9919	L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—		L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	51,11		A24	EUR/100 kg	92,10
	L04	EUR/100 kg	51,11		L04	EUR/100 kg	92,10
	400	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	37,60
	A01	EUR/100 kg	51,11		A01	EUR/100 kg	92,10
0406 10 20 9620	L02	EUR/100 kg	—	0406 20 90 9990	A00	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—	0406 30 31 9710	L02	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	51,83		L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	51,83		A24	EUR/100 kg	14,50
	400	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	7,74
	A01	EUR/100 kg	51,83		400	EUR/100 kg	—
0406 10 20 9630	L02	EUR/100 kg	—	0406 30 31 9730	A01	EUR/100 kg	14,50
	L03	EUR/100 kg	—		L02	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	57,86		L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	57,86		A24	EUR/100 kg	21,28
	400	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	11,34
	A01	EUR/100 kg	57,86		400	EUR/100 kg	—
0406 10 20 9640	L02	EUR/100 kg	—	0406 30 31 9910	A01	EUR/100 kg	21,28
	L03	EUR/100 kg	—		L02	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	85,03		L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	85,03		A24	EUR/100 kg	14,50
	400	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	7,74
	A01	EUR/100 kg	85,03		400	EUR/100 kg	—
0406 10 20 9650	L02	EUR/100 kg	—	0406 30 31 9930	A01	EUR/100 kg	14,50
	L03	EUR/100 kg	—		L02	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	70,86		L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	70,86		A24	EUR/100 kg	21,28
	400	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	11,34
	A01	EUR/100 kg	70,86		400	EUR/100 kg	—
0406 10 20 9660	A00	EUR/100 kg	—	0406 30 31 9950	A01	EUR/100 kg	21,28
0406 10 20 9830	L02	EUR/100 kg	—		L02	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—		L03	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	26,28		A24	EUR/100 kg	30,95
	L04	EUR/100 kg	26,28		L04	EUR/100 kg	16,51
	400	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	26,28		400	EUR/100 kg	—
0406 10 20 9850	L02	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	30,95

Produktnummer	Destination	Måttenhet	Exportbidrags- belopp	Produktnummer	Destination	Måttenhet	Exportbidrags- belopp
0406 30 39 9500	L02	EUR/100 kg	—	0406 90 23 9900	L04	EUR/100 kg	102,90
	L03	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	33,50
	A24	EUR/100 kg	21,28		A01	EUR/100 kg	117,54
	L04	EUR/100 kg	11,34		L02	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		L03	EUR/100 kg	—
0406 30 39 9700	A01	EUR/100 kg	21,28	A24	EUR/100 kg	103,92	
	L02	EUR/100 kg	—	L04	EUR/100 kg	90,36	
	L03	EUR/100 kg	—	400	EUR/100 kg	—	
	A24	EUR/100 kg	30,95	A01	EUR/100 kg	103,92	
	L04	EUR/100 kg	16,51	0406 90 25 9900	L02	EUR/100 kg	—
400	EUR/100 kg	—	L03		EUR/100 kg	—	
A01	EUR/100 kg	30,95	A24		EUR/100 kg	102,80	
0406 30 39 9930	L02	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	89,77
	L03	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	30,95	A01	EUR/100 kg	102,80	
	L04	EUR/100 kg	16,51	0406 90 27 9900	L02	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		L03	EUR/100 kg	—
A01	EUR/100 kg	30,95	A24		EUR/100 kg	93,10	
0406 30 39 9950	L02	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	81,30
	L03	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	35,00	A01	EUR/100 kg	93,10	
	L04	EUR/100 kg	18,67	0406 90 31 9119	L02	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		L03	EUR/100 kg	—
A01	EUR/100 kg	35,00	A24		EUR/100 kg	85,71	
0406 30 90 9000	L02	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	74,72
	L03	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	19,20
	A24	EUR/100 kg	36,72	A01	EUR/100 kg	85,71	
	L04	EUR/100 kg	19,58	0406 90 33 9119	L02	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		L03	EUR/100 kg	—
A01	EUR/100 kg	36,72	A24		EUR/100 kg	85,71	
0406 40 50 9000	L02	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	74,72
	L03	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	19,20
	A24	EUR/100 kg	90,00	A01	EUR/100 kg	85,71	
	L04	EUR/100 kg	90,00	0406 90 33 9919	L02	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		L03	EUR/100 kg	—
A01	EUR/100 kg	90,00	A24		EUR/100 kg	78,60	
0406 40 90 9000	L02	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	68,29
	L03	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	92,42	A01	EUR/100 kg	78,60	
	L04	EUR/100 kg	92,42	0406 90 33 9951	L02	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		L03	EUR/100 kg	—
A01	EUR/100 kg	92,42	A24		EUR/100 kg	78,66	
0406 90 13 9000	L02	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	68,98
	L03	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	116,37	A01	EUR/100 kg	78,66	
	L04	EUR/100 kg	101,62	0406 90 35 9190	L02	EUR/100 kg	33,29
	400	EUR/100 kg	45,30		L03	EUR/100 kg	—
A01	EUR/100 kg	116,37	A24		EUR/100 kg	121,56	
0406 90 15 9100	L02	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	105,71
	L03	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	46,20
	A24	EUR/100 kg	120,25	A01	EUR/100 kg	121,56	
	L04	EUR/100 kg	105,01	0406 90 35 9990	L02	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	46,70		L03	EUR/100 kg	—
A01	EUR/100 kg	120,25	A24		EUR/100 kg	121,56	
0406 90 17 9100	L02	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	105,71
	L03	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	30,20
	A24	EUR/100 kg	120,25	A01	EUR/100 kg	121,56	
	L04	EUR/100 kg	105,01	0406 90 37 9000	L02	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	46,70		L03	EUR/100 kg	—
A01	EUR/100 kg	120,25	A24		EUR/100 kg	116,37	
0406 90 21 9900	L02	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	101,62
	L03	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	45,30
	A24	EUR/100 kg	117,54	A01	EUR/100 kg	116,37	

Produktnummer	Destination	Måttenhet	Exportbidrags- belopp	Produktnummer	Destination	Måttenhet	Exportbidrags- belopp
0406 90 61 9000	L02	EUR/100 kg	47,01	0406 90 78 9500	400	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	105,98
	A24	EUR/100 kg	129,64		L02	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	112,00		L03	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	43,00		A24	EUR/100 kg	104,35
0406 90 63 9100	A01	EUR/100 kg	129,64	L04	EUR/100 kg	91,91	
	L02	EUR/100 kg	42,83	400	EUR/100 kg	—	
	L03	EUR/100 kg	—	A01	EUR/100 kg	104,35	
	A24	EUR/100 kg	128,55	0406 90 79 9900	L02	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	111,41	L03	EUR/100 kg	—	
0406 90 63 9900	400	EUR/100 kg	48,10	A24	EUR/100 kg	86,27	
	A01	EUR/100 kg	128,55	L04	EUR/100 kg	75,02	
	L02	EUR/100 kg	34,22	400	EUR/100 kg	—	
	L03	EUR/100 kg	—	A01	EUR/100 kg	86,27	
	A24	EUR/100 kg	124,18	0406 90 81 9900	L02	EUR/100 kg	—
0406 90 69 9100	L04	EUR/100 kg	107,11	L03	EUR/100 kg	—	
	400	EUR/100 kg	36,80	A24	EUR/100 kg	108,62	
	A01	EUR/100 kg	124,18	L04	EUR/100 kg	94,85	
	0406 90 69 9910	A00	EUR/100 kg	—	400	EUR/100 kg	35,80
	L02	EUR/100 kg	—	A01	EUR/100 kg	108,62	
0406 90 69 9910	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 85 9910	L02	EUR/100 kg	33,32
	A24	EUR/100 kg	124,18	L03	EUR/100 kg	—	
	L04	EUR/100 kg	107,11	A24	EUR/100 kg	117,90	
	400	EUR/100 kg	36,80	L04	EUR/100 kg	102,43	
	A01	EUR/100 kg	124,18	400	EUR/100 kg	44,60	
0406 90 73 9900	L02	EUR/100 kg	—	A01	EUR/100 kg	117,90	
	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 85 9991	L02	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	106,91	L03	EUR/100 kg	—	
	L04	EUR/100 kg	93,28	A24	EUR/100 kg	117,90	
	400	EUR/100 kg	39,60	L04	EUR/100 kg	102,43	
0406 90 75 9900	A01	EUR/100 kg	106,91	400	EUR/100 kg	30,20	
	L02	EUR/100 kg	—	A01	EUR/100 kg	117,90	
	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 85 9995	L02	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	108,07	L03	EUR/100 kg	—	
	L04	EUR/100 kg	93,90	A24	EUR/100 kg	108,07	
0406 90 76 9300	400	EUR/100 kg	16,70	L04	EUR/100 kg	93,90	
	A01	EUR/100 kg	108,07	400	EUR/100 kg	—	
	L02	EUR/100 kg	—	A01	EUR/100 kg	108,07	
	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 85 9999	A00	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	96,98	0406 90 86 9100	A00	EUR/100 kg	—
0406 90 76 9300	L04	EUR/100 kg	84,68	0406 90 86 9200	L02	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—	L03	EUR/100 kg	—	
	A01	EUR/100 kg	96,98	A24	EUR/100 kg	102,23	
	L02	EUR/100 kg	—	L04	EUR/100 kg	86,17	
	L03	EUR/100 kg	—	400	EUR/100 kg	20,80	
0406 90 76 9400	A24	EUR/100 kg	108,62	A01	EUR/100 kg	102,23	
	L04	EUR/100 kg	94,85	0406 90 86 9300	L02	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	17,40	L03	EUR/100 kg	—	
	A01	EUR/100 kg	108,62	A24	EUR/100 kg	103,32	
	0406 90 76 9500	L04	EUR/100 kg	102,45	L04	EUR/100 kg	87,41
0406 90 76 9500	L02	EUR/100 kg	—	400	EUR/100 kg	22,80	
	L03	EUR/100 kg	—	A01	EUR/100 kg	103,32	
	A24	EUR/100 kg	102,45	0406 90 86 9400	L02	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	90,24	L03	EUR/100 kg	—	
	400	EUR/100 kg	17,40	A24	EUR/100 kg	108,62	
0406 90 76 9500	A01	EUR/100 kg	102,45	L04	EUR/100 kg	92,87	
	L02	EUR/100 kg	—	400	EUR/100 kg	25,80	
	L03	EUR/100 kg	—	A01	EUR/100 kg	108,62	
	A24	EUR/100 kg	102,26	0406 90 86 9900	L02	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	87,50	L03	EUR/100 kg	—	
0406 90 78 9100	400	EUR/100 kg	—	A24	EUR/100 kg	117,90	
	A01	EUR/100 kg	102,26	L04	EUR/100 kg	102,43	
	L02	EUR/100 kg	—	400	EUR/100 kg	30,20	
	L03	EUR/100 kg	—	A01	EUR/100 kg	117,90	
	A24	EUR/100 kg	105,98	0406 90 78 9300	L02	EUR/100 kg	—
0406 90 78 9300	L04	EUR/100 kg	92,78	L03	EUR/100 kg	—	
	L02	EUR/100 kg	—	A24	EUR/100 kg	117,90	
	L03	EUR/100 kg	—	L04	EUR/100 kg	102,43	
	A24	EUR/100 kg	105,98	400	EUR/100 kg	30,20	
	L04	EUR/100 kg	92,78	A01	EUR/100 kg	117,90	

Produktnummer	Destination	Måttenhet	Exportbidrags- belopp	Produktnummer	Destination	Måttenhet	Exportbidrags- belopp
0406 90 87 9100	A00	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	—
0406 90 87 9200	L02	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	45,63
	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 87 9973	L02	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	85,19		L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	71,81		A24	EUR/100 kg	104,74
	400	EUR/100 kg	18,60		L04	EUR/100 kg	91,46
	A01	EUR/100 kg	85,19		400	EUR/100 kg	18,10
0406 90 87 9300	L02	EUR/100 kg	—	0406 90 87 9974	A01	EUR/100 kg	104,74
	L03	EUR/100 kg	—		L02	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	94,89		L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	80,27		A24	EUR/100 kg	113,19
	400	EUR/100 kg	21,00		L04	EUR/100 kg	99,26
	A01	EUR/100 kg	94,89		400	EUR/100 kg	18,10
0406 90 87 9400	L02	EUR/100 kg	—	0406 90 87 9975	A01	EUR/100 kg	113,19
	L03	EUR/100 kg	—		L02	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	96,33		L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	82,36		A24	EUR/100 kg	114,45
	400	EUR/100 kg	23,00		L04	EUR/100 kg	101,25
	A01	EUR/100 kg	96,33		400	EUR/100 kg	24,00
0406 90 87 9951	L02	EUR/100 kg	—	0406 90 87 9979	A01	EUR/100 kg	114,45
	L03	EUR/100 kg	—		L02	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	106,68		L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	93,15		A24	EUR/100 kg	103,92
	400	EUR/100 kg	31,80		L04	EUR/100 kg	90,36
	A01	EUR/100 kg	106,68		400	EUR/100 kg	18,10
0406 90 87 9971	L02	EUR/100 kg	—	0406 90 88 9100	A01	EUR/100 kg	103,92
	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 88 9300	A00	EUR/100 kg	—
	A24	EUR/100 kg	106,68		L02	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	93,15		L03	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	25,80		A24	EUR/100 kg	83,50
	A01	EUR/100 kg	106,68		L04	EUR/100 kg	70,90
0406 90 87 9972	A24	EUR/100 kg	45,63		400	EUR/100 kg	22,80
	L03	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	83,50
	L04	EUR/100 kg	39,68				

Anm.: Produktkoderna och destinationskoderna serie "A" fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 (EGT L 366, 24.12.1987, s. 1) i dess ändrade lydelse.

De numeriska destinationskoderna fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2032/2000 (EGT L 243, 28.9.2000, s. 14).

De övriga destinationerna är fastställda på följande sätt:

L02 Schweiz, Liechtenstein.

L03 Ceuta, Melilla, Island, Norge, Andorra, Gibraltar, Heliga Stolen (f.d. Vatikanstaten), Malta, Turkiet, Estland, Lettland, Litauen, Polen, Tjeckiska republiken, Slovakien, Ungern, Rumänien, Bulgarien, Kanada, Cypern, Australien och Nya Zeeland.

L04 Albanien, Slovenien, Kroatien, Bosnien och Hercegovina, Jugoslavien, f.d. jugoslaviska republiken Makedonien.

L05 alla destinationer med undantag av Polen och Amerikas förenta stater.

*970 omfattar den export som anges i artikel 36.1 a och 36.1 c och artikel 44.1 a och 44.1 b i kommissionens förordning (EG) nr 800/1999 (EGT L 102, 17.4.1999, s. 11) samt export som genomförs på grundval av kontrakt med väpnade styrkor som är stationerade på en medlemsstats territorium men under annans fana".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 917/2001

av den 10 maj 2001

om fastställande av det högsta exportbidraget för vete inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 1701/2000

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1666/2000⁽²⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1501/95 av den 29 juni 1995 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 1766/92 vad avser beviljande av exportbidrag och de åtgärder som skall vidtas vid störningar inom spannmålssektorn⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 602/2001⁽⁴⁾, särskilt artikel 4 i denna, och

av följande skäl:

- (1) En anbudsinfordran för bidrag för export av vete till alla tredje länder utom vissa AVS-länder har inletts genom kommissionens förordning (EG) nr 1701/2000⁽⁵⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 293/2001⁽⁶⁾.
- (2) I artikel 7 i förordning (EG) nr 1501/95 föreskrivs att kommissionen på grundval av de meddelade anbudena och i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 23 i förordning (EEG) nr 1766/92, kan besluta att fastställa ett högsta exportbidrag, varvid hänsyn tas till de

kriterier som avses i artikel 1 i förordning (EG) nr 1501/95. I detta fall tilldelas kontraktet den eller de anbudsgivare vars anbud är på samma nivå eller lägre än det högsta bidraget.

- (3) Tillämpningen av ovannämnda kriterier på det nuvarande marknadsläget för ifrågavarande spannmål medför att det högsta exportbidraget fastställs till det belopp som anges i artikel 1.
- (4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För de anbud som meddelats från och med den 4 till och med den 10 maj 2001 inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 1701/2000 är det högsta exportbidraget för vete fastställt till 0,00 EUR/t.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 11 maj 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 maj 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EGT L 193, 29.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 147, 30.6.1995, s. 7.

⁽⁴⁾ EGT L 89, 29.3.2001, s. 16.

⁽⁵⁾ EGT L 195, 1.8.2000, s. 18.

⁽⁶⁾ EGT L 43, 14.2.2001, s. 10.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 918/2001

av den 10 maj 2001

om fastställande av det högsta exportbidraget för vete inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 2014/2000

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1666/2000⁽²⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1501/95 av den 29 juni 1995 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 1766/92 vad avser beviljande av exportbidrag och de åtgärder som skall vidtas vid störningar inom spannmålssektorn⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 602/2001⁽⁴⁾, särskilt artikel 7 i denna, och

av följande skäl:

- (1) En anbudsinfordran för bidrag för export av vete till vissa AVS-Stater har inletts genom kommissionens förordning (EG) nr 2014/2000⁽⁵⁾.
- (2) I artikel 7 i förordning (EG) nr 1501/95 föreskrivs att kommissionen på grundval av de meddelade anbuden och i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 23 i förordning (EEG) nr 1766/92, kan besluta att fastställa ett högsta exportbidrag, varvid hänsyn tas till de

kriterier som avses i artikel 1 i förordning (EG) nr 1501/95. I detta fall tilldelas kontraktet den eller de anbudsgivare vars anbud är på samma nivå eller lägre än det högsta bidraget.

- (3) Tillämpningen av ovannämnda kriterier på det nuvarande marknadsläget för ifrågavarande spannmål medför att det högsta exportbidraget fastställs till det belopp som anges i artikel 1.
- (4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För de anbud som meddelats från och med den 4 till och med den 10 maj 2001 inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 2014/2000 är det högsta exportbidraget för vete fastställt till 5,00 EUR/t.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 11 maj 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 maj 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EGT L 193, 29.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 147, 30.6.1995, s. 7.

⁽⁴⁾ EGT L 89, 29.3.2001, s. 16.

⁽⁵⁾ EGT L 241, 26.9.2000, s. 23.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 919/2001

av den 10 maj 2001

om fastställande av det högsta exportbidraget för korn inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 2317/2000

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1666/2000⁽²⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1501/95 av den 29 juni 1995 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 1766/92 vad avser beviljande av exportbidrag och de åtgärder som skall vidtas vid störningar inom spannmålssektorn⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 602/2001⁽⁴⁾, särskilt artikel 4 i denna, och

av följande skäl:

- (1) En anbudsinfordran för bidrag för export av korn till alla tredje länder med undantag av Förenta staterna och Kanada har inletts genom kommissionens förordning (EG) nr 2317/2000⁽⁵⁾.
- (2) I artikel 7 i förordning (EG) nr 1501/95 föreskrivs att kommissionen på grundval av de meddelade anbudena och i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 23 i förordning (EEG) nr 1766/92, kan besluta att fastställa ett högsta exportbidrag, varvid hänsyn tas till de

kriterier som avses i artikel 1 i förordning (EG) nr 1501/95. I detta fall tilldelas kontraktet den eller de anbudsgivare vars anbud är på samma nivå eller lägre än det högsta bidraget.

- (3) Tillämpningen av ovannämnda kriterier på det nuvarande marknadsläget för ifrågavarande spannmål medför att det högsta exportbidraget fastställs till det belopp som anges i artikel 1.
- (4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För de anbud som meddelats från och med den 4 till och med den 10 maj 2001 inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 2317/2000 är det högsta exportbidraget för korn fastställt till 0,00 EUR/t.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 11 maj 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 maj 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EGT L 193, 29.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 147, 30.6.1995, s. 7.

⁽⁴⁾ EGT L 89, 29.3.2001, s. 16.

⁽⁵⁾ EGT L 267, 20.10.2000, s. 23.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 920/2001

av den 10 maj 2001

om de anbud som meddelats för export av havre inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 2097/2000

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1666/2000 ⁽²⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1501/95 av den 29 juni 1995 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 1766/92 vad avser beviljande av exportbidrag och de åtgärder som skall vidtas vid störningar inom spannmålssektorn ⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 602/2001 ⁽⁴⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 2097/2000 av den 3 oktober 2000 om en särskild interventionsåtgärd för spannmål i Finland och Sverige ⁽⁵⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 680/2001 ⁽⁶⁾, särskilt artikel 8 i denna, och

av följande skäl:

- (1) En anbudsinfordran för bidrag för export av havre som producerats i Finland och Sverige för export från Finland eller Sverige till alla tredje länder har inletts genom förordning (EG) nr 2097/2000.

- (2) I artikel 8 i förordning (EG) nr 2097/2000 föreskrivs att kommissionen på grundval av de meddelade anbuden och i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 23 i förordning (EEG) nr 1766/92, kan besluta att inte fullfölja anbudsinfordran.

- (3) Särskilt med hänsyn till de kriterier som avses i artikel 1 i förordning (EG) nr 1501/95 är det inte uppenbart att ett högsta exportbidrag skall fastställas.

- (4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De anbud som meddelats från och med den 4 till och med den 10 maj 2001 inom ramen för den anbudsinfordran för exportbidrag för havre som avses i förordning (EG) nr 2097/2000 skall inte fullföljas.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 11 maj 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 maj 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EGT L 193, 29.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 147, 30.6.1995, s. 7.

⁽⁴⁾ EGT L 89, 29.3.2001, s. 16.

⁽⁵⁾ EGT L 249, 4.10.2000, s. 15.

⁽⁶⁾ EGT L 94, 4.4.2001, s. 20.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 921/2001

av den 10 maj 2001

om fastställande av den största sänkningen av importtullar för majs inom ramen för den anbudsinfördran som avses i förordning (EG) nr 730/2001

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1666/2000⁽²⁾, särskilt artikel 12.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) En anbudsinfördran om den största sänkningen av importtullar för majs till Spanien har inletts genom kommissionens förordning (EG) nr 730/2001⁽³⁾.
- (2) I enlighet med artikel 5 i kommissionens förordning (EG) nr 1839/95⁽⁴⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2235/2000⁽⁵⁾, kan kommissionen, enligt förfarandet som föreskrivs i artikel 23 i förordning (EEG) nr 1766/92, besluta att fastställa den största sänkningen av importtullar. Vid fastställande av denna måste särskild hänsyn tas till kriterierna i artiklarna 6 och 7 i förordning (EG) nr 1839/95. Kontrakt tilldelas alla anbudsgiv-

vare vars anbud ligger på samma nivå som den största sänkningen av importtullar eller på en lägre nivå.

- (3) Tillämpningen av ovannämnda kriterier på det nuvarande marknadsläget för ifrågavarande spannmålslag medför att den största sänkningen av importtullar fastställs till det belopp som anges i artikel 1.
- (4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För de anbud som meddelats från och med den 4 till och med den 10 maj 2001 inom ramen för den anbudsinfördran som avses i förordning (EG) nr 730/2001 är den största sänkningen av importtullar för majs fastställd till 53,67 EUR/t för en maximal mängd av totalt 227 500 t.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 11 maj 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 maj 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EGT L 193, 29.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 102, 12.4.2001, s. 32.

⁽⁴⁾ EGT L 177, 28.7.1995, s. 4.

⁽⁵⁾ EGT L 256, 10.10.2000, s. 13.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 922/2001

av den 10 maj 2001

om fastställande av exportbidragen för bearbetade produkter av spannmål och risEUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1666/2000 ⁽²⁾, särskilt artikel 13.3 i denna,med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3072/95 av den 22 december 1995 om den gemensamma organisationen av marknaden för ris ⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1667/2000 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 13.3 i denna, och

av följande skäl:

(1) Artikel 13 i förordning (EEG) nr 1766/92 och artikel 13 i förordning (EG) nr 3072/95 fastställer att skillnaden mellan noteringarna eller priserna på världsmarknaden för de produkter som anges i artikel 1 i de förordningarna och priserna för de produkterna inom gemenskapen kan täckas av ett exportbidrag.

(2) Artikel 13 i förordning (EG) nr 3072/95 föreskriver att då exportbidragen fastställs måste hänsyn tas till den rådande situationen och den förväntade utvecklingen vad avser priser för och tillgängliga kvantiteter av spannmål, ris, brutet ris och spannmålsprodukter på gemenskapens marknad å ena sidan och priser för spannmål, ris, brutet ris och spannmålsprodukter på världsmarknaden å andra sidan. Samma artiklar föreskriver att det också är viktigt att säkerställa jämvikten hos och den naturliga utvecklingen av priserna och handeln på marknaderna för spannmål och ris och dessutom att ta hänsyn till den planerade exportens ekonomiska aspekt, och behovet av att undvika störningar på gemenskapens marknad.

(3) Artikel 4 i kommissionens förordning (EG) nr 1518/95 ⁽⁵⁾, ändrad genom förordning (EG) nr 2993/95 ⁽⁶⁾, om import- och exportsystemet för bearbetade produkter baserade på spannmål respektive ris definierar

de särskilda kriterier som det bör tas hänsyn till då exportbidraget för dessa produkter beräknas.

(4) Det exportbidrag som beviljas för vissa bearbetade produkter bör graderas på grundval av innehållet av aska, råfibrer, skal, proteiner, fett och stärkelse i varje enskild berörd produkt, eftersom detta innehåll är en särskilt god indikator på den kvantitet basprodukter som faktiskt ingår i den bearbetade produkten.

(5) Det finns för närvarande inget behov av att, på grundval av den ekonomiska aspekten av en eventuell export och särskilt produkternas natur och ursprung, fastställa ett exportbidrag för maniok, andra tropiska rötter och knölar eller finmalet mjöl erhållna av dessa. För vissa bearbetade produkter av spannmål är det, på grund av gemenskapens obetydliga deltagande i världshandeln, för närvarande onödigt att fastställa ett exportbidrag.

(6) Förhållandena på världsmarknaden, eller de särskilda krav som vissa marknader ställer, kan göra det nödvändigt att variera exportbidraget för vissa produkter i enlighet med destination.

(7) Exportbidraget måste fastställas en gång per månad. Det kan ändras under den mellanliggande perioden.

(8) Vissa bearbetade produkter av majs får undergå en värmebehandling efter vilken ett exportbidrag som inte motsvarar produktens kvalitet kanske betalas ut. Det bör därför specificeras att för dessa produkter, som innehåller förgelatinerad stärkelse, bör inget exportbidrag betalas ut.

(9) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Exportbidragen för de produkter som anges i artikel 1.1 d i förordning (EEG) nr 1766/92 och i artikel 1.1 c i förordning (EG) nr 3072/95 fastställs så som det anges i bilagan till den här förordningen, om inte annat följer av förordning (EG) nr 1518/95.

⁽¹⁾ EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.⁽²⁾ EGT L 193, 29.7.2000, s. 1.⁽³⁾ EGT L 329, 30.12.1995, s. 18.⁽⁴⁾ EGT L 193, 29.7.2000, s. 3.⁽⁵⁾ EGT L 147, 30.6.1995, s. 55.⁽⁶⁾ EGT L 312, 23.12.1995, s. 25.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 11 maj 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 maj 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA

till kommissionens förordning av den 10 maj 2001 om fastställande av exportbidragen för bearbetade produkter av spannmål och ris

Produktnummer	Destination	Måttenhet	Bidragsbelopp	Produktnummer	Destination	Måttenhet	Bidragsbelopp
1102 20 10 9200 ⁽¹⁾	C01	EUR/t	54,05	1104 23 10 9100	A00	EUR/t	57,92
1102 20 10 9400 ⁽¹⁾	C01	EUR/t	46,33	1104 23 10 9300	A00	EUR/t	44,40
1102 20 90 9200 ⁽¹⁾	C01	EUR/t	46,33	1104 29 11 9000	A00	EUR/t	0,00
1102 90 10 9100	C01	EUR/t	0,00	1104 29 51 9000	A00	EUR/t	0,00
1102 90 10 9900	C01	EUR/t	0,00	1104 29 55 9000	A00	EUR/t	0,00
1102 90 30 9100	C01	EUR/t	48,73	1104 30 10 9000	A00	EUR/t	0,00
1103 12 00 9100	A00	EUR/t	48,73	1104 30 90 9000	A00	EUR/t	9,65
1103 13 10 9100 ⁽¹⁾	A00	EUR/t	69,50	1107 10 11 9000	A00	EUR/t	0,00
1103 13 10 9300 ⁽¹⁾	A00	EUR/t	54,05	1107 10 91 9000	A00	EUR/t	0,00
1103 13 10 9500 ⁽¹⁾	A00	EUR/t	46,33	1108 11 00 9200	A00	EUR/t	0,00
1103 13 90 9100 ⁽¹⁾	A00	EUR/t	46,33	1108 11 00 9300	A00	EUR/t	0,00
1103 19 10 9000	A00	EUR/t	41,21	1108 12 00 9200	A00	EUR/t	61,78
1103 19 30 9100	A00	EUR/t	0,00	1108 12 00 9300	A00	EUR/t	61,78
1103 21 00 9000	A00	EUR/t	0,00	1108 13 00 9200	A00	EUR/t	61,78
1103 29 20 9000	A00	EUR/t	0,00	1108 13 00 9300	A00	EUR/t	61,78
1104 11 90 9100	A00	EUR/t	0,00	1108 19 10 9200	A00	EUR/t	82,08
1104 12 90 9100	A00	EUR/t	54,14	1108 19 10 9300	A00	EUR/t	82,08
1104 12 90 9300	A00	EUR/t	43,31	1109 00 00 9100	A00	EUR/t	0,00
1104 19 10 9000	A00	EUR/t	0,00	1702 30 51 9000 ⁽²⁾	A00	EUR/t	60,52
1104 19 50 9110	A00	EUR/t	61,78	1702 30 59 9000 ⁽²⁾	A00	EUR/t	46,33
1104 19 50 9130	A00	EUR/t	50,19	1702 30 91 9000	A00	EUR/t	60,52
1104 21 10 9100	A00	EUR/t	0,00	1702 30 99 9000	A00	EUR/t	46,33
1104 21 30 9100	A00	EUR/t	0,00	1702 40 90 9000	A00	EUR/t	46,33
1104 21 50 9100	A00	EUR/t	0,00	1702 90 50 9100	A00	EUR/t	60,52
1104 21 50 9300	A00	EUR/t	0,00	1702 90 50 9900	A00	EUR/t	46,33
1104 22 20 9100	A00	EUR/t	43,31	1702 90 75 9000	A00	EUR/t	63,42
1104 22 30 9100	A00	EUR/t	46,02	1702 90 79 9000	A00	EUR/t	44,02
				2106 90 55 9000	A00	EUR/t	46,33

⁽¹⁾ Inget exportbidrag skall beviljas för produkter som har undergått en värmebehandling som har lett till att stärkelsen förgelatinerats.

⁽²⁾ Exportbidrag beviljas i enlighet med den ändrade rådets förordningen (EEG) nr 2730/75 (EGT L 281, 1.11.1975, s. 20).

Anm.: Produktkoderna och destinationskoderna serie "A" fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 (EGT L 366, 24.12.1987, s. 1) i dess ändrade lydelse.

De numeriska destinationskoderna fastställs i förordning (EG) nr 2032/2000 (EGT L 243, 28.9.2000, s. 14).

C01: Alla destinationer med undantag av Polen.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 923/2001

av den 10 maj 2001

om fastställande av bidragssatserna för vissa spannmåls- och risprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1666/2000⁽²⁾, särskilt artikel 13.3 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3072/95 av den 22 december 1995 om den gemensamma organisationen av marknaden för ris⁽³⁾, ändrad genom förordning (EG) nr 1667/2000⁽⁴⁾, särskilt artikel 13.3 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 13.1 i förordning (EEG) nr 1766/92 och artikel 13.1 i förordning (EG) nr 3072/95 föreskrivs att skillnaden mellan prisnoteringarna på världsmarknaden för de produkter som förtecknas i artikel 1 i var och en av dessa förordningar och priserna inom gemenskapen får täckas av ett exportbidrag.
- (2) I kommissionens förordning (EG) nr 1520/2000 av den 13 juli 2000 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för beviljande av exportbidrag för vissa jordbruksprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget, och kriterier för fastställande av bidragsbeloppen⁽⁵⁾, ändrad genom förordning (EG) nr 2390/2000⁽⁶⁾, anges de produkter för vilka en bidragssats bör fastställas som skall tillämpas när dessa produkter exporteras i form av varor som förtecknas i bilaga B till förordning (EEG) nr 1766/92 eller i bilaga B till förordning (EG) nr 3072/95 alltefter omständigheterna.
- (3) Enligt artikel 4.1 första stycket i förordning (EG) nr 1520/2000 är det nödvändigt att för varje månad fastställa bidragssatsen per 100 kg av var och en av basprodukterna i fråga.
- (4) De åtaganden som görs med avseende på bidrag som kan beviljas till export av jordbruksprodukter som ingår i varor vilka inte omfattas av bilaga I till fördraget kan äventyras av förutfastställelsen av höga bidragssatser. Därför bör säkerhetsåtgärder vidtas i sådana situationer utan att det hindrar att långtidskontrakt ingås. Genom att en specifik bidragssats för förutfastställelse av bidrag bestäms kan dessa olika mål uppnås.

- (5) När nu ett avtal har slutits mellan Europeiska gemenskapen och USA om gemenskapens export av pastaprodukter till USA och detta har godkänts genom rådets beslut 87/482/EEG⁽⁷⁾, är det nödvändigt att differentiera exportbidraget för varor vilka klassificeras enligt KN-nummer 1902 11 00 och 1902 19 utifrån deras bestämmelseort.
- (6) I enlighet med artikel 4.3 och 4.5 i förordning (EG) nr 1520/2000 bör det fastställas en reducerad bidragssats, med hänsyn tagen till det produktionsbidrag som är tillämpligt i enlighet med förordning (EEG) nr 1722/93⁽⁸⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 87/1999⁽⁹⁾, på den basprodukt som förädlats och som gällde under den period då det kan antas att varorna framställdes.
- (7) Alkoholhaltiga drycker anses vara mindre känsliga för priset på spannmål som används för deras framställning. I protokoll nr 19 till akten om Danmarks, Irlands och Förenade kungarikets anslutning fastställs att nödvändiga åtgärder bör beslutas för att underlätta användningen av gemenskapens säd i tillverkningen av alkoholhaltiga drycker framställda ur säd. Den bidragssats som tillämpas på spannmål som exporteras i form av alkoholhaltiga drycker bör därför justeras.
- (8) Det är nödvändigt att även i fortsättningen garantera en strikt förvaltning med hänsyn dels till utgiftsberäkningar, dels till tillgängliga budgetmedel.
- (9) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De exportbidragssatser som gäller för de basprodukter som anges i bilaga A till förordning (EG) nr 1520/2000, som förtecknas i antingen artikel 1 i förordning (EEG) nr 1766/92 eller artikel 1.1 i förordning (EG) nr 3072/95, och som exporteras i form av varor som förtecknas i bilaga B till förordning (EEG) nr 1766/92 respektive bilaga B till den ändrade förordningen (EG) nr 3072/95, fastställs i enlighet med vad som anges i bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 11 maj 2001.

⁽¹⁾ EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EGT L 193, 29.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽⁴⁾ EGT L 193, 29.7.2000, s. 3.

⁽⁵⁾ EGT L 177, 15.7.2000, s. 1.

⁽⁶⁾ EGT L 276, 28.10.2000, s. 3.

⁽⁷⁾ EGT L 275, 29.9.1987, s. 36.

⁽⁸⁾ EGT L 159, 1.7.1993, s. 112.

⁽⁹⁾ EGT L 9, 15.1.1999, s. 8.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 maj 2001.

På kommissionens vägnar

Erkki LIIKANEN

Ledamot av kommissionen

BILAGA

till kommissionens förordning av den 10 maj 2001 om fastställande av bidragssatserna för vissa spannmåls- och risprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget

KN-nummer	Varuslag (*)	Bidragssats per 100 kg basprodukt (EUR/100 kg)	
		vid förutfastställelse av bidrag	annan
1001 10 00	Durumvete: – Vid export till USA av varor vilka klassificeras enligt KN-nummer 1902 11 och 1902 19 – I andra fall	— —	— —
1001 90 99	Vanligt vete och blandsäd av vete och råg: – Vid export till USA av varor vilka klassificeras enligt KN-nummer 1902 11 och 1902 19 – I andra fall: – – Vid tillämpning av artikel 4.5 i förordning (EG) nr 1520/2000 (?). – – Vid export av varor vilka klassificeras enligt underavdelning 2208 (?). – – I andra fall	— — — —	— — — —
1002 00 00	Råg	4,121	4,121
1003 00 90	Korn – Vid export av varor vilka klassificeras enligt underavdelning 2208 (?). – I andra fall	— —	— —
1004 00 00	Havre	2,707	2,707
1005 90 00	Majs som används i form av: – Stärkelse: – – Vid tillämpning av artikel 4.5 i förordning (EG) nr 1520/2000 (?). – – Vid export av varor vilka klassificeras enligt underavdelning 2208 (?). – – I andra fall – Glukos, glukossirap, maltodextrin och sirap av maltodextrin enligt KN-nummer 1702 30 51, 1702 30 59, 1702 30 91, 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50, 1702 90 75, 1702 90 79, 2106 90 55 (*): – – Vid tillämpning av artikel 4.5 i förordning (EG) nr 1520/2000 (?). – – Vid export av varor vilka klassificeras enligt underavdelning 2208 (?). – – I andra fall – Vid export vilka klassificeras enligt underavdelning 2208 (?). – Annat (omfattande använd i obearbetad form) Potatisstärkelse enligt KN-nummer 1108 13 00 som jämföras med en produkt som uppkommit genom bearbetning av majs: – Vid tillämpning av artikel 4.5 i förordning (EG) nr 1520/2000 (?). – – Vid export av varor vilka klassificeras enligt underavdelning 2208 (?). – I andra fall	2,724 1,933 3,861 1,759 1,450 2,896 1,933 3,861 2,724 1,933 3,861	2,724 1,933 3,861 1,759 1,450 2,896 1,933 3,861 2,724 1,933 3,861

(EUR/100 kg)

KN-nummer	Varuslag ⁽¹⁾	Bidragssats per 100 kg basprodukt	
		vid förutfastställelse av bidrag	annan
ex 1006 30	Helt slipat ris: – Rundkornigt – Mellankornigt – Långkornigt	23,800 23,800 23,800	23,800 23,800 23,800
1006 40 00	Brutet ris	5,400	5,400
1007 00 90	Sorghum	—	—

⁽¹⁾ Kvantiteterna av de delvis bearbetade eller jämförbara produkter som används skall multipliceras, med de koefficienter som anges i bilaga E till kommissionens ändrade förordning (EG) nr 1520/2000 (EGT L 177, 15.7.2000, s. 5).

⁽²⁾ Om den aktuella varan är hänförlig till KN-nummer 3505 10 50.

⁽³⁾ Varor som räknas upp i bilaga B till förordning (EEG) nr 1766/92 eller som avses i artikel 2 i förordning (EEG) nr 2825/93.

⁽⁴⁾ För sirap enligt KN-nummer 1702 30 99, 1702 40 90 och 1702 60 90, som erhålls genom blandning av glukos- och fruktossirap, får exportbidrag endast beviljas för glukossirapen.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 924/2001**av den 10 maj 2001****om fastställande av importtullar inom rissektorn**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3072/95 av den 22 december 1995 om den gemensamma organisationen av marknaden för ris ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1667/2000 ⁽²⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1503/96 av den 29 juli 1996 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 3072/95 vad avser importtullar inom rissektorn ⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2831/98 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 4.1 i denna, och

av följande skäl

- (1) I artikel 11 i förordning (EG) nr 3072/95 föreskrivs att när de produkter som avses i artikel 1 i den förordningen importeras, skall de tullsatsen som föreskrivs i den gemensamma tulltaxan tas ut. För de produkter som avses i punkt 2 i denna artikel skall emellertid importtullen vara lika med det interventionspris som gäller för dessa produkter vid importen ökat med en särskild procentsats, om det rör sig om råris eller helt slipat ris, minskat med cif-importpriset, om denna importtull inte överstiger tullsatsen i Gemensamma tulltaxan.
- (2) Enligt artikel 12.3 i förordning (EG) nr 3072/95 skall cif-importpriserna beräknas på grundval av representativa priser för produkten i fråga på världsmarknaden eller på gemenskapens importmarknad för produkten.
- (3) I förordning (EG) nr 1503/96 fastställs tillämpningsföreskrifter för förordning (EG) nr 3072/95 vad avser importtullar inom rissektorn.

- (4) Importtullarna skall tillämpas tills ett nytt fastställande träder i kraft. De förblir likaså gällande om det inte finns någon börsnotering som kan utgöra referenspris i enlighet med artikel 5 i förordning (EG) nr 1503/96 under två veckor före nästa period för fastställande.
- (5) Vid en granskning har det uppmärksamats att det i kommissionens förordning (EG) nr 907/2001 ⁽⁵⁾ finns ett fel. Förordningen i fråga bör därför upphävas.
- (6) För att få systemet för importtullar att fungera normalt bör vid beräkningen av dessa tullar de marknadskurser som fastställs under en referensperiod fortsätta att tillämpas.
- (7) Tillämpningen av förordning (EG) nr 1503/96 medför att det skall fastställas importtullar enligt bilagorna i denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Importtullarna inom rissektorn som avses i artikel 11.1 och 11.2 i förordning (EG) nr 3072/95 skall fastställas i bilaga I i denna förordning på grundval av de faktorer som tas upp i bilaga II.

Artikel 2

Förordning (EG) nr 907/2001 upphör att gälla från och med den 9 maj 2001.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den 11 maj 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 maj 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EGT L 193, 29.7.2000, s. 3.

⁽³⁾ EGT L 189, 30.7.1996, s. 71.

⁽⁴⁾ EGT L 351, 29.12.1998, s. 25.

⁽⁵⁾ EGT L 127, 9.5.2001, s. 30.

BILAGA I

Importtullar vad gäller ris och brutet ris

(EUR/t)

KN-nummer	Importtull (°)				
	Tredje land (undantaget AVS och Bangladesh) (°)	AVS (¹) (²) (³)	Bangladesh (⁴)	Basmati från Indien och Pakistan (⁵)	Egypten (⁶)
1006 10 21	(⁷)	69,51	101,16		158,25
1006 10 23	(⁷)	69,51	101,16		158,25
1006 10 25	(⁷)	69,51	101,16		158,25
1006 10 27	(⁷)	69,51	101,16		158,25
1006 10 92	(⁷)	69,51	101,16		158,25
1006 10 94	(⁷)	69,51	101,16		158,25
1006 10 96	(⁷)	69,51	101,16		158,25
1006 10 98	(⁷)	69,51	101,16		158,25
1006 20 11	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 13	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 15	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 17	216,18	71,32	103,75	0,00	162,14
1006 20 92	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 94	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 96	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 98	216,18	71,32	103,75	0,00	162,14
1006 30 21	(⁷)	133,21	193,09		312,00
1006 30 23	(⁷)	133,21	193,09		312,00
1006 30 25	(⁷)	133,21	193,09		312,00
1006 30 27	(⁷)	133,21	193,09		312,00
1006 30 42	(⁷)	133,21	193,09		312,00
1006 30 44	(⁷)	133,21	193,09		312,00
1006 30 46	(⁷)	133,21	193,09		312,00
1006 30 48	(⁷)	133,21	193,09		312,00
1006 30 61	(⁷)	133,21	193,09		312,00
1006 30 63	(⁷)	133,21	193,09		312,00
1006 30 65	(⁷)	133,21	193,09		312,00
1006 30 67	(⁷)	133,21	193,09		312,00
1006 30 92	(⁷)	133,21	193,09		312,00
1006 30 94	(⁷)	133,21	193,09		312,00
1006 30 96	(⁷)	133,21	193,09		312,00
1006 30 98	(⁷)	133,21	193,09		312,00
1006 40 00	(⁷)	41,18	(⁷)		96,00

(¹) För import av ris med ursprung i och som kommer från AVS-länderna skall importtull tillämpas inom ramen för den ordning som fastställs genom rådets ändrade förordning (EG) nr 1706/98 (EGT L 215, 1.8.1998, s. 12) och kommissionens förordning (EG) nr 2603/97 (EGT L 351, 23.12.1997, s. 22).

(²) I enlighet med förordning (EEG) nr 1706/98, skall importtull inte tillämpas på produkter som har sitt ursprung i länder i Afrika, Västindien och Stilla-havsområdet och som direktimporteras till det franska utomeuropeiska departementet Réunion.

(³) I artikel 11.3 i förordning (EG) nr 3072/95 fastställs importtullen för import av ris till det franska utomeuropeiska departementet Réunion.

(⁴) För import av ris, undantaget brutet ris (KN-nummer 1006 40 00), med ursprung i Bangladesh skall importtull tillämpas inom ramen för den ordning som fastställs genom rådets förordning (EEG) nr 3491/90 (EGT L 337, 4.12.1990, s. 1) och kommissionens ändrade förordning (EEG) nr 862/91 (EGT L 88, 9.4.1991, s. 7).

(⁵) Import av produkter med ursprung i de utomeuropeiska länderna och territorierna (ULT) skall befrias från importtull enligt artikel 101.1 i rådets ändrade beslut 91/482/EEG (EGT L 263, 19.9.1991, s. 1).

(⁶) Importtullen för råris av sorten Basmati med ursprung i Indien och Pakistan skall nedsättas med 250 EUR/t (artikel 4a i förordning (EG) nr 1503/96, ändrad).

(⁷) Tull som fastställts i den Gemensamma tulltaxan.

(⁸) För import av ris med ursprung i och som kommer från Egypten skall importtull tillämpas inom ramen för den ordning som fastställs genom rådets förordning (EG) nr 2184/96 (EGT L 292, 15.11.1996, s. 1) och kommissionens förordning (EG) nr 196/97 (EGT L 31, 1.2.1997, s. 53).

BILAGA II

Beräkning av importtull inom rissektorn

	Paddyris	Indicaris		Japonicaris		Brutet ris
		Råris	Helt slipat ris	Råris	Helt slipat ris	
1. Importtull (EUR/ton)	(¹)	216,18	416,00	264,00	416,00	(¹)
2. Beräkningsfaktorer:						
a) Cif-pris ARAG (EUR/ton)	—	328,05	249,83	231,22	251,41	—
b) Pris fritt ombord (EUR/ton)	—	—	—	197,38	217,57	—
c) Sjöfrakt (EUR/ton)	—	—	—	33,84	33,84	—
d) Källa	—	USDA och operatörer	USDA och operatörer	Operatörer	Operatörer	—

(¹) Tull som fastställts i den Gemensamma tulltaxan.

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 27 april 2001

om fastställande av maximibeloppet för det stöd som beviljas för privat lagring av olivolja i samband med den tredje delanbudsinfordran som föreskrivs i förordning (EG) nr 327/2001

[delgivet med nr K(2001) 892]

(Endast de spanska och grekiska texterna är giltiga)

(2001/362/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning nr 136/66/EEG av den 22 september 1966 om den gemensamma organisationen av marknaden för oljor och fetter ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2826/2000 ⁽²⁾, särskilt artikel 12a i denna, och av följande skäl:

- (1) Enligt kommissionens förordning (EG) nr 327/2001 av den 16 februari 2001 om bemyndigande att ingå kontrakt om privat lagring av olivolja och om inledande av ett tidsbegränsat anbuds förfarande för stöd i samband med detta ⁽³⁾ har de organ som avses i artikel 1 i den förordningen bemyndigats att ingå kontrakt om privat lagring av jungfruolja och extra jungfruolja som de saluför.
- (2) Det har gjorts en anbudsinfordran med begränsad varaktighet. Det görs fyra delanbudsinfordringar från och med den 1 mars 2001. Den första delanbudsinfordran var förbehållen de grupper och sammanslutningar som avses i artikel 12a första stycket andra meningen i förordning nr 136/66/EEG. De tre följande delanbudsinfordringarna är öppna för alla godkända aktörer enligt artikel 3.1 i kommissionens förordning (EG) nr 2768/98 av den 21 december 1998 om stödordningen för privat lagring av olivolja ⁽⁴⁾.
- (3) Enligt artikel 12a i förordning nr 136/66/EEG skall stödbelopp beviljas för fullgörande av lagringskontrakt. Detta belopp bör fastställas på grundval av anbud som lämnats

in i samband med den tredje delanbudsinfordran och med hänsyn till möjligheterna att lämna ett betydande bidrag till regleringen av marknaden.

- (4) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för oljor och fetter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För den tredje delanbudsinfordran som avses i artikel 3 i förordning (EG) nr 327/2001 skall det maximala stödbelopp som avses i artikel 12a i förordning nr 136/66/EEG vara följande:

Jungfruolja och extra jungfruolja:

- I Spanien: 1,22 euro/ton.
- I Grekland: 1,22 euro/ton.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till Konungariket Spanien och Republiken Grekland.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT 172, 30.9.1966, s. 3025/66.

⁽²⁾ EGT L 328, 23.12.2000, s. 2.

⁽³⁾ EGT L 48, 17.2.2001, s. 9.

⁽⁴⁾ EGT L 346, 22.12.1998, s. 14.

KOMMISSIONENS BESLUT
av den 27 april 2001
om ändring av förteckningen över de områden som omfattas av strukturfondernas mål 2 i Italien
för perioden 2000–2006

[delgivet med nr K(2001) 1073]

(Endast den italienska texten är giltig)

(2001/363/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna ⁽¹⁾, särskilt artikel 4.4 första stycket i denna,

efter samråd med Kommittén för utveckling och omställning av regioner, Kommittén för jordbrukets struktur och landsbygdens utveckling och Kommittén för fiskets och vattenbrukets struktur, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens beslut 2000/530/EG ⁽²⁾ upprättas en förteckning över de områden som omfattas av strukturfondernas mål 2 i Italien för perioden 2000–2006.
- (2) De italienska myndigheterna har meddelat kommissionen att det förekommer felaktigheter i definitionerna av de stödberättigade områdena i vissa kommuner.
- (3) De italienska myndigheterna har även, som svar på en förfrågan från kommissionen, bekräftat att avsikten med ändringarna inte är att ersätta stödberättigade områden med andra områden och inte heller att ändra på defini-

tionen av stödberättigade befolkningsgrupper i de aktuella områdena.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den förteckning över de områden som omfattas av strukturfondernas mål 2 i Italien för perioden 2000–2006 som upprättas genom beslut skall ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

För de kommuner som inte återfinns i bilagan skall förteckningen fortfarande gälla.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till Republiken Italien.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2001.

På kommissionens vägnar

Michel BARNIER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 161, 26.6.1999, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 223, 4.9.2000, s. 1.

BILAGA

ÄNDRING AV FÖRTECKNINGEN ÖVER OMRÅDEN I ITALIEN SOM OMFATTAS AV STRUKTURFONDERNAS MÅL 2

Perioden 2000–2006

Regioner på NUTS III-nivå	För de kommuner som anges nedan skall texten i förteckningen över stödberättigade områden ges följande lydelse:
Områden som uppfyller kriterierna i artikel 4.5 i förordning (EG) nr 1260/1999	
Torino	Torino (endast följande fyra kvarter: Mirafiori Sud, Rebaudengo-Falchera-Villaretto, Madonna di Campagna-Lanzo, Regio Parco-Barca-Bertolla)
Områden som uppfyller kriterierna i artikel 4.6 i förordning (EG) nr 1260/1999	
Imperia	Bordighera (endast följande administrativa områden: 6 till 9, 13, 15, 20, 23, 27, 31, 45, 47, 48)
	Imperia (hamnområdet och följande administrativa områden: 13, 117 till 152, 163, 164, 167 till 269, 271, 279, 280, 284, 285, 287, 288, 309, 310, 312 till 323, 325, 326)
	San Remo (endast följande administrativa områden: 13, 14, 26, 29 till 32, 36, 67, 95 till 103, 129 till 132, 170, 177, 183, 195, 196, 202 till 204, 230 till 235, 239, 251)
	Ventimiglia (endast följande administrativa områden: 3, 20, 21, 23 till 25, 28 till 31, 34 till 40, 42, 44 till 47, 49 till 54, 56 till 73)
Rovigo	Rovigo (endast följande områden: vissa kvarter i Zona industriale Sud di Borsea, San Sisto, Sant'Apollinare, Spianata, Tassina, Santa Libera, vissa kvarter i Zona industriale Nord di Granzette, Colombara, Casotto, Le Nogarazze)
Ferrara	Copparo (hela kommunen, med undantag för följande administrativa områden: 1, 2, 4 till 14)
	Masi Torello (endast följande administrativa områden: 9, 10, 16 till 21)
	Portomaggiore (endast följande administrativa områden: 20, 36 till 39, 42 till 49, 52 till 54)
	Voghiera (endast följande administrativa områden: 1 till 6, 13 till 18, 20 till 22, 25 till 27)
Ravenna	Alfonsine (endast följande administrativa områden: 19, 22, 26, 28 till 32, 38)
	Faenza (endast följande administrativa områden: 297, 298, 327 till 368, 370 till 378, 475, 480 till 483, 491, 492, 495 till 497, 502, 503, 505, 508, 526, 564, 565)
	Massa Lombarda (endast följande administrativa områden: 24 till 26, 34)
	Ravenna (endast följande geografiska områden: Camerlona [endast de administrativa områdena 1.420, 1.421, 1.427], Casalborsetti-Primaro, Fornace Zarattini, Lido di Magnavacca, Lido Adriano (endast de administrativa områdena 1.614, 2.441, 2.309), Lido di Dante [endast det administrativa området 1.685], Lido di Classe [endast de administrativa områdena 1982, 2012], Lido di Savio [endast de administrativa områdena från 2015 till 2017], Mandriole, Marina di Ravenna, Marina Romea, Mezzano [endast de administrativa områdena från 1085 till 1094], Piallassa Baiona, Piallassa Piombone, Piangipane [endast de administrativa områdena 1461 till 1464, 1467], Pineta di Classe 1, Pineta di Classe 2, Pineta S. Vitale, Porto Corsini, Punta Marina Terme [utom de administrativa områdena 1379 och 1381], Ravenna Frazione Prima [endast de administrativa områdena 759 till 762], Ravenna Frazione Terza [endast de administrativa områdena: 599, 612 till 637, 668 till 684, 689 till 692, 695, 705, 769 till 775, 779, 780, 786 till 797, 799 till 804, 2429, 2430, 2432], S. Michele [endast det administrativa området 1519], Romualdo e Torri [endast följande administrativa områden: 1153, 1155, 1156, 1159 till 1165, 1171], Sant'Alberto [endast följande administrativa områden: 883, 886 till 892, 894 till 904, 908 till 910, 917, 921, 922, 933, 934, 936 till 942, 944 till 950], S. Antonio [endast det administrativa området 1248], Savio [endast de administrativa områdena 1965 och 1978])

Regioner på NUTS III-nivå	För de kommuner som anges nedan skall texten i förteckningen över stödberättigade områden ges följande lydelse:
Viterbo	Viterbo (österut avgränsas området av kommungränserna till Vitorchiano, Bomarzo och Graffignano, norrut av kommungränserna till Civitella d'Agliano, Celleno, Bagnoregio och Montefiascone. Söderut avgränsas området av motorvägen mellan Civitavecchia och Terni från gränsen fram till korsningen med strada Primomo som områdesgränsen löper utmed fram till strada Sterparelli. Västerut avgränsas området av strada Primomo och hela strada Sterparelli fram till strada provinciale Tuscanese km 6, och därifrån fram till strada Castiglione i höjd med Troscone. Därifrån fortsätter områdesgränsen fram till strada provinciale Martana km 1,5, och därifrån till strada statale Cassia Nord Km 92,5 och därifrån fram till vattendraget Cunicchio)
Latina	Latina (a) Området Latina Scalo som avgränsas av kommungränserna till Sezze, Sermoneta, Cisterna di Latina och av Via Appia. b) Det kommunala området Borgo Piave: invid Comune di Cisterna di Latina och som avgränsas av Canale delle Acque Alte, Via Nettuno, Via Torre la Felce, Via Podgora e Via Persicara. c) Området P.R.T. Consorzio A.S.I. Roma-Latina –området Pontinia och kommunala industriområden i Borgo San Michele vilka ingår i ett område som avgränsas av kommungränsen till Sezze, kommunen Pontinia, Rio Martino, gränsen för området A.S.I., Migliara 45, Strada Statale 148, Via Bassianese, gränsen för det kommunala området Borgo San Michele i kommunen Latina, Canale delle Acque Medie och Migliara 43)

Områden som uppfyller kriterierna i artikel 4.7 i förordning (EG) nr 1260/1999

Genova	Genova (hamnområdet och följande administrativa områden: 24 till 97, 101 till 106, 108 till 112, 153 till 159, 166 till 215, 217, 229, 230, 239, 266, 281, 328, 333 till 364, 367, 374 till 377, 390 till 393, 405 till 453, 461, 520 till 524, 542 till 637, 660 till 665, 704 till 730, 750 till 873, 875 till 888, 891 till 900, 902, 903, 960 till 1027, 1036 till 1038, 1046 till 1052, 1082 till 1094, 1098 till 1101, 1105 till 1108, 1112 till 1129, 1191 till 1193, 1319, 1361 till 1382, 1390 till 1398, 1418 till 1423, 1471, 1712, 1753, 1754, 2103 till 2113, 2173 till 2176, 2187 till 2209, 2227 till 2229, 2234 till 2236, 2246 till 2249, 2258, 2259, 2266 till 2268, 2286 till 2290, 2342, 2346 till 2353, 2375, 2376, 2382, 2383, 2718, 3102 till 3112)
La Spezia	La Spezia (hamn- och varvsområdet och följande administrativa områden: 26, 27, 471 till 474, 476, 478, 479, 481 till 492, 494, 497 till 502, 518 till 531, 536 till 540, 547 till 552, 554, 556 till 570, 573 till 575, 577 till 579, 628, 629, 687, 688, 821, 824 till 954)
Firenze	Calenzano (endast följande administrativa områden: 4 [utom bostadsområdet på via Giusti och endast udda nummer från 111 till 243], 12, 27 till 29, 34, 36 till 41, 48)
	Scandicci (endast följande administrativa områden: 160 [utom via Donizetti och endast jämna nummer från 46 till 54 och via dell'Acciaiole, endast udda nummer från 53 till 59], 162 [utom via dell'Acciaiole nr 63, via Ponte di Formicola nr 78 och 80, via Scarlatti [endast udda nummer från 7 och uppåt], 163, 203 till 215, 217 till 232, 235 [utom via Boncinelli, endast udda nummer från 1 och uppåt, via del Botteghino endast jämna nummer från 140 till 224, via delle Corti endast nr 2 till 44], 237, 239 [utom via Mozza, endast udda nummer, via del Botteghino, endast jämna nummer från 342 och uppåt, via della Nave di Badia endast jämna nummer], 240 till 242, 244 till 252, 253 [utom via degli Stagnacci mellan Fosso Rigone och via S. Colombano], 255 till 271, 273 till 293, 295 [utom området kring Villa Castelpulci och via di Castelpulci mellan via della Lavanderia och nummer 43, 296 [utom via Castelpulci nr 41 och 41/A och området mellan Torrente Vingone och via della Lavanderia, jämna nummer från 8 och uppåt])
	Sesto Fiorentino (endast följande administrativa områden: 162, 170, 206, 217, 230, 246, 268, 270 till 272, 275, 276, 278, 280 till 282, 296, 299, 301, 302, 304 till 309, 311 till 317, 344)
	Lastra a Signa (endast följande administrativa områden: 4, 7 [utom via di Stagno, endast udda nummer från 19 och uppåt och området mellan via di Stagno och Torrente Vingone], 8 [utom området söder om Fosso Stagnolo fram till strada statale 67], 29 [utom området söder om strada statale 67 [ss 67 utgör gränsen], från S.G.C. FI-PI-LI, från via dell'Osteria del Leone ex via Gramsci och från Borro del Bacino)
Signa (endast följande administrativa områden: 19, 21, 22, 27 till 33, 41, 42, 47, 48)	

Regioner på NUTS III-nivå	För de kommuner som anges nedan skall texten i förteckningen över stödberättigade områden ges följande lydelse:
Områden som uppfyller kriterierna i artikel 4.8 i förordning (EG) nr 1260/1999	
Ascoli Piceno	Monsampolo del Tronto (endast området med hantverksindustri)
Områden som uppfyller kriterierna i artikel 4.9 i förordning (EG) nr 1260/1999	
Padova	Este (endast följande områden: kvarter i Area collinare, Centro orientale, Centro restara, Centro storico, Deserto Frazione, Meggiaro Peep, Motta frazione, Prà frazione, Schiavonia frazione, Sostegno, Statale, Torre, Zona industriale)
Forli-Cesena	Meldola (endast följande administrativa områden: 27 till 29, 31, 33, 34, 36, 39 till 42)
Terni	Orvielo (hela kommunen, utom administrativa områden 1 till 81)
Områden som uppfyller kriterierna i artikel 4.9 b i förordning (EG) nr 1260/1999	
Savona	Cairo Montenotte (endast följande administrativa områden: 14, 15, 18 till 30, 32 till 39, 44 till 55)
Piacenza	Gropparello (endast följande administrativa områden: 2 till 7, 14, 15, 17, 18, 27 till 35, 39 till 46)
	Travo (endast följande administrativa områden: 1, 5 [utom det område som avgränsas av den vänstra flodstranden till Fiume Trebbia och vänstra flodstranden till Rio Cognù] och 6)
Parma	Varano De' Melegari (endast följande administrativa områden: 2, 8, 17 ["Case Sparse"] utom följande två områden, där det första avgränsas i söder av strada provinciale 69 della Val Cenedola, strada provinciale vecchia di Vianino nr 28 och strada provinciale 28 och österut av strada comunale del Broccolo-Camilloni-Rabbiosi. Det andra området avgränsas söderut av strada provinciale 28 och österut av strada comunale Viazzano-Pagano)
Reggio nell'Emilia	Baiso (endast följande administrativa områden: 1, 10, 12 till 14, 16, 20 till 35, 42 till 52, 54, 58 till 60, 63 till 68, 70, 74 till 77, 79, 80, 82, 84, 85)
	Castelnovo Ne' Monti (endast följande administrativa områden: 9 till 16, 30 till 33, 55 till 59)
	Viano (endast följande administrativa områden 17 till 20)
Pesaro e Urbino	Piandimeleto (utom den gamla stadskärnan och området Calciaffo som avgränsas av kommungränsen, Fiume Foglia, ringvägen, Via della Costituzione, Piazza Conti Oliva, Corso Giovanni XXIII, Via Garibaldi, II Fossato, kommungränsen och området San Sisto som avgränsas av kommungränsen, en del av Via Risorgimento, Fosso Rio Maggio, Fosso del Piano, Strada del Roteo, Via Gioacchino Rossini, Via Giovanni XXIII, Via De Gasperi, Via Matteotti, Via Conti Oliva, Via Circonvallazione, Via Cavour, Via Risorgimento, Strada San Giovanni, Villa Piana, kommungränsen)
	Sant'Angelo in Vado (utom den gamla stadskärnan och kvarteret "S. Maria" och kvarteret "Piano" som avgränsas av Via Cavalieri di Vittorio Veneto, Via Apecchiese, Via Piobbichese (västra delen), Torrente Morsina (norra delen), Via Madonna di Spaderno, Via Togliatti, Area PEEPI, Via Piobbichese (östra delen), Via Aldo Moro, Via Cappuccini, Via Gramsci, Loc. Pudrina, Torrente Morsina [södra delen], Via Don W. Benedetti, Via Circonvallazione, Via Ghibelline [södra delen] och kvarteret "San Rocco" som avgränsas av Via Ghibelline [södra delen], Via Circonvallazione, Via Dante Alighieri, Via S. Veronica Giuliani, Via Beata Margherita, Via Macina, gränsen till Vivaio Regionale, Via Raffaello, Via Madonna Grande, Via Bramante, Lottizzazione Case Nuove, via Monte della Giustizia)

Regioner på NUTS III-nivå	För de kommuner som anges nedan skall texten i förteckningen över stödberättigade områden ges följande lydelse:
Roma	Pomezia (området avgränsas enligt följande: norrut av kommungränsen till Roma, från gränsen till militärflygplatsen Pratica di mare [Via Arno] fram till nordöstra delen av Pomezias kommungräns med kommunen Roma, söderut löper områdesgränsen samman med kommungränsen för Ardea fram till korsningen med s.s. 148 Pontina. Härifrån fortsätter områdesgränsen in i kommunen Pomezia utmed den områdesgräns som godkändes genom regionallag nr 28/80 [Nucleo spontaneo della "Castagnetta"]. Områdesgränsen fortsätter utmed floden Rio Torto fram till Via delle Orchidee som leder fram till det godkända området Campo Jemini och därifrån utmed det områdets norra gräns. Områdesgränsen fortsätter fram till korsningen med vägen till Torvajonica Alta och därifrån utmed norra delen av slättnområdet med samma namn fram till vattendraget la Crocetta. Områdesgränsen fortsätter mot havet utmed vattendraget och korsar strada provinciale Campo Selva, följer norra gränsen för området Martin Pescatore utmed vattendraget och fortsätter därefter mot havet utmed gränsen för området Martin Pescatore och det godkända området Martin Pescatore Basso. Områdesgränsen fortsätter fram till att den möter P.R.G.-området i Torvajonica och därefter utmed sträckningen för den i P.R.G. planerade huvudleden, vilken är tänkt som matarväg till området. Områdesgränsen fortsätter utmed denna vägs sträckning bakom bostadsområdena Torvajonica och Campo Ascolano fram till Via Arno och kommungränsen för Roma)
Områden som uppfyller kriterierna i artikel 4.9 c i förordning (EG) nr 1260/1999	
Valle d'Aosta	Aosta (följande administrativa områden: 78 till 83, 86, 87, 120 till 124, 133, 134, 137, 199, 204, 205, 208, 250)
	Saint-Vincent (endast följande administrativa områden: 1, 2, 9 till 11, 25 till 27, 31)
Savona	Albenga (endast följande administrativa områden: 26 till 28, 40, 41, 43 till 45, 49 till 61, 64, 65, 68, 69, 72, 73, 76 till 78, 80 till 83)
	Finale Ligure (endast följande administrativa områden: 2, 3, 13, 20, 26 till 29, 31, 32, 34 till 37, 39, 42, 43, 51 till 54, 57 till 60, 62, 65 till 67, 99, 100)
	Savona (hamnområdet och följande administrativa områden: 2, 9, 10, 93, 103, 114, 115, 118, 119, 121 till 132, 137 till 139, 141, 147, 149, 150, 152, 153, 159, 171, 175 till 177)
	Varazze (endast följande administrativa områden: 2, 3, 9, 13, 19, 22, 27 till 29, 34, 44, 46, 47, 57, 59)
Genova	Chiavari (endast följande administrativa områden: 8 till 10, 15, 23, 28, 40, 41, 44, 45, 47, 49, 51 till 53, 80, 87, 88, 99)
	Lavagna (endast följande administrativa områden: 1, 3, 6, 12 till 16, 19 till 21, 29, 31, 32, 42)
	Sestri Levante (endast följande administrativa områden: 2 till 4, 10 till 13, 26, 27, 30 till 33, 36, 38 till 40, 48 till 52, 58, 59, 61 till 63)
Varese	Castellanza (utom följande administrativa områden: 2, 7, 8, 10, 13, 17, 20, 22, 26)
Gorizia	Gorizia (endast följande administrativa områden: Piedimonte del Calvario, S. Andrea, S. Rocco-S. Anna och Madonnina del Fante [endast den del som består av viadukten via Livio Ceccotti, och som löper utmed högra flodstranden till Fiume Isonzo])
	Grado (hela kommunen och tillhörande del av Demanio marillimo, utom Fossalon)
	Monfalcone (hela kommunen och tillhörande del av Demanio marittimo, utom området S. Polo)

Regioner på NUTS III-nivå	För de kommuner som anges nedan skall texten i förteckningen över stödberättigade områden ges följande lydelse:
Trieste	Duino-Aurisina (områdena S. Giovanni di Duino, Villaggio del Pescatore, Medeazza, Sistiana och tillhörande del av Demanio marittimo)
Lucca	Bagni di Lucca (endast följande administrativa områden: 6, 16, 31, 39 [utom ett område som avgränsas enligt följande: strada comunale från Ponte a Serraglio – korsningen med strada provinciale – mot Granaiola, strada comunale från Granaiola di Pieve till Monti di Villa, strada comunale från Pieve till Monti di Villa till Monti di Villa-Lugnano, strada comunale från Monti di Villa-Lugnano till Montefegatesi, strada comunale från Monti di Villa-Lugnano a Riolo, strada provinciale från Monti di Villa till Monti di Villa-Lugnano, strada comunale från Bagni di Lucca-Villa (korsningen med ss.12) till Benabbio, strada comunale från Bagni di Lucca (vid kyrkan S. Pietro in Corsena) till San Gemignano, strada comunale från korsningen mellan vägen till Bagni di Lucca-S. Gemignano och vägen till Guzzano, strada comunale från korsningen med strada Bagni di Lucca-S. Gemignano till Longoio, strada comunale från S. Gemignano till Pieve di Controni, strada comunale från S. Gemignano till San Cassiano, strada comunale från korsningen med strada S.Gemignano-S. Cassiano till Vetteglia, strada comunale från S. Cassiano till Scesta, strada comunale från korsningen med strada ss. 12 till Brandeglio, ss. 12 från Pian di Ospedaletto till Fabbriche di Casabasciana, strada comunale från korsningen med ss. 12 till Cevoli, strada comunale från korsningen med ss. 12 Casabasciana, strada comunale från korsningen med ss. 12- Casabasciana till Sala, strada comunale från Casabasciana till Crasciana, ss. 12 från Fabbriche di Casabasciana till Scesta, ss från Scesta till Giardinetto-Ponte Maggio, strada comunale från korsningen med ss. 12 till Casoli, strada comunale från korsningen med ss. 12 till Limano, strada comunale från Giardinetto-Ponte Maggio a Tana till Termini, strada comunale från bivio ss. 12 till Vico pancellorum , strada comunale från bivio ss. 12 till Luchio, strada comunale från bivio ss. 12 till Lugliano]. Områdesgränserna är utmärkta med trafikmärken)
Pistoia	Pescia (endast det hydrografiska bältet 100 meter till höger och vänster om Torrente Pescia, från ponte della Torbola till ponte di Sorana och utmed Torrente Pescia di Vellano [eller di Calamecca] fram till kommungränserna till Marliana och Piteglio)
Livorno	Livorno (endast följande administrativa områden: 1 till 49, 53, 69 till 102, 106, 128, 132, 144, 146, 148 till 157, 165, 169, 170, 172, 177, 181, 184 till 190, 192, 196 till 202, 204, 207, 215 till 217, 222 till 224, 226 till 230, 232 till 235, 237, 238, 242 till 251, 253 till 274, 277 till 293, 299 till 306, 311, 312, 316, 318, 319, 323, 327, 328, 333 till 335, 342 till 356, 358 till 362, 364, 367, 370 till 373, 375, 376, 380, 388 till 391, 393, 397, 398, 400 till 403, 405, 406, 409, 412, 414, 415)
Pisa	Montecatini Val di Cecina (endast administrativa områden: 1[utom Castello, men dock från via XX Settembre till Piazza Garibaldi, Borgo men dock Piazza della Repubblica, via S. Michele, via Risorgimento, via Roma – utom Caserma dei Carabinieri och skolområdet, området S. Antonio], från 2 till 4, 5 [utom området kring via Volterrana fram till området Poggio och via Matteotti, området från via Volterrana till via Solvay, Bergssidan], 6 till 14) Pomarance (endast följande, administrativa områden: 1 till 3, 4 [utom via Doccina, via Serafini, via Parenti, Podere Collazzi, Villa Coutret, via Modigliani, via Funaioli, via Poderino, via D. Mazzolari, viale S. Piero, via dei Filosofi, via Pieve di S. Piero, Podere S. Piero], 6, 8, 2 till 15, 16, 17 till 41)
Perugia	Assisi (hela kommunen utom administrativa områden 14 till 17, 21 till 24, 26 till 30, 32, 33, 40 till 45, 47 till 50, 52 till 54, 57, 80, 81, 83) Citerna (endast följande administrativa områden: 1 till 6) Citta' di Castello (endast följande administrativa områden: 46, 52 till 54, 66, 67, 85 till 101, 104, 115 till 161, 182, delar av områdena 45, 47, 51, 113, 183, 184 motsvarande högländsområdet [> 400 m.ö.h] öster om om floden Tevere)

Regioner på NUTS III-nivå	För de kommuner som anges nedan skall texten i förteckningen över stödberättigade områden ges följande lydelse:
Perugia (forts.)	<p>Foligno (hela kommunen, utom följande administrativa områden: 61, 62, 66 till 93, 99 till 134, 136 (till viss del, dvs. ett kvadratisk område på 150 ha sydost om bostadsområdet i Sterpete) 137 till 141, 143, 144, 146 till 170, 181 till 186, 187 (nordöstra delen av floden Teverone, 1 500 m) 188 till 190, 197 till 205, 207 till 233, 247, 249 till 261, 283, 284, 382, 383, 401, 414, 417 till 419, 425 till 429, 435 till 437, 439, 440)</p> <p>Marsciano (endast följande administrativa områden: 22 [östra delen av provinshuvudstaden mellan de gator som förbinder provinshuvudstaden med orterna Cerqueto och Morcella], 32, 33, 35 [södra delen av floden Nestore och den väg som förbinder orterna Compignano och Monte Lagello med varandra], 36 till 41, 70, 71)</p> <p>Todi (hela kommunen, utom de administrativa områdena 1 till 111)</p> <p>Umbertide (endast följande administrativa områden: 22, 23, [området sydväst om floden Tevere och öster om floden mellan strada statale 3bis och gränsen till kommunen Montone], 26 [området sydväst om järnvägslinjen Ferrovia Centrale Umbra och området i nordost vid gränsen till kommunen Gubbio > 400 m.ö.h], 27 till 30, 32 till 34, 35 [ett område i sydväst som avgränsas av en linje mellan orterna "Verna" och "Pieve d'Agnano"], 37 [ett område västerut mellan strada statale 3bis och gränsen till kommunen Montone], 43 till 45)</p>
Terni	Terni (hela kommunen, utom följande administrativa områden: 11, 12, 19, 23 till 42, 51 till 57, 86, 87, 102, 103, 108, 109, 117 till 119, 121 till 123, 130, 151, 152, 156, 158, 159, 161a, 167, 169 till 200, 202 till 245, 249 till 258, 264 till 285, 287 till 324, 328 till 372, 374, 613, 617, 619 till 656, 658 till 664, 667 till 672, 677, 678)
Ancona	<p>Castelplanio (utom bebodda områden dvs. Capoluogo, Frazione Macine, Frazione Borgo Loreto och Franzione och Pozzetto)</p> <p>Maiolati Spontini (utom Scisciano, stadskärnan och området Moie, som avgränsas enligt följande: västerut av området Pozzetto [som gränsar till Castelplanio], av via L. Da Vinci fram till järnvägslinjen Orte-Falconara, utom hantverkscentrat på Via R. Sanzio, söderut av järnvägslinjen Orte-Falconara [från via Sanzio fram till reningsanläggningen i Moie], av via Fabriano, via Pesaro [fram till S.P. 76 i Val D'Esino], Via Fornace fram till korsningen med via Trieste, [från via Fornace till via Ancona], Strada di P.R.G. dvs. förlängningen av via Trieste, fram till restaurangområdet "La Torre" och området på höger sida av via Clementina Nord fram till gränsen till Castelbelino, dvs. från rondellen i Moie fram till Ponte Lungo, i nordost av via Monte Adamo och gränsen mot Castelplanio, via Ceccacci, och hela gränsen till P.R.G. vid foten av bergkulleområdet fram till Montecarottese i höjd med Ristorante "La Torre")</p>
Macerata	<p>Colmurano (utom följande områden: Milano, Coste, Cete, Castelrotto, Cotaiani, Monti, Monteloreto, Peschiera)</p> <p>Tolentino (utom bebodda delar vilka avgränsas enligt följande: västerut av viale delle Cartiere, österut av via M. L. King och Fosso Rio Pace, norrut av viale Matteotti och viale L. Murat, söderut av Via Nazionale)</p>
Ascoli Piceno	Ascoli Piceno (hela kommunen, utom följande områden: – Porta Maggiore – SS Filippo e Giacomo, och området avgränsas enligt följande: västerut av floden Castellano, Via Adriatico nr 1–72, norrut av Via Genova, Via Luigi Luciani och Via Luigi Marini; österut av Viale della Repubblica nr 21–114, Via Kennedy nr 29–38, Via Piceno Aprutina; söderut av Via Loreto nr 24–85, området Piagge, – Monticelli som avgränsas enligt följande: norrut av Via delle Begonie nr 57–152, Via delle Genziane nr 2–210, Fraz. Monticelli Alto (jordbruksområde), österut av Via Salaria Inferiore nr 20–304, söderut av Asse attrezzato, Zona di rispetto del fiume Tronto, Via degli Abeti, Viale dei Platani, Via delle Petunie, Via dei Girasoli nr 1e, via dei Faggi; västerut av Croce di Tolignano mot Monticelli Alto nr 10–332, Via Tevere)

Regioner på NUTS III-nivå	För de kommuner som anges nedan skall texten i förteckningen över stödberättigade områden ges följande lydelse:
Ascoli Piceno (forts.)	Castignano (hela kommunen, utom följande områden: bebodda delar av Castignano och Ripaberarda och områdena S. Martino, Moglie piccola, Palombare Crocefisso, S. Giuliano och vid kommungränsen till Rotella, contrada di S. Venanzo, dvs. området intill S.P. San Venanzo från den egendom som tillhör Spinelli Luigino, Castignano – Ponte Tesino – fram till gården som tillhör Galosi Franco, området kring S. Angelo, dvs. området ovanför S.P. Ripaberardese från och med den egendom som tillhör Gagliardi Giovanni, mot Ripaberarda-Ascoli Piceno, fram till den egendom som tillhör bröderna Silvestri, området Marianera, dvs. området ovanför S.P. Ripaberardese vilket inbegriper de egendom som tillhör Spina Lorenzo och Domenico, mot Ripaberarda-Ascoli Piceno, fram till den egendom som tillhör Sacripanti Benedetto).
	Comunanza (hela kommunen, utom centrum, vilket avgränsas enligt följande: söderut av sportanläggningarna och ANAS lokaler, korsningen med S.S. 78, i höjd med km. 53 + 900, norrut av industriområdet och korsningen med SS. 433, i höjd med km. 41 + 550, österut av den gamla stadskärnan och korsningen med S.P. 187, i höjd med km. 2 + 850, västerut av S.S. 78, i höjd med km. 52 + 370, Fosso delle Cucciole)
	Moresco (hela kommunen, utom följande områden: delar av Piane, dvs. Zona Aso nr 1–12 och nr 52 och uppåt, Montefiore lunga från nr 9 och uppåt, Molino e Monti från nr 1–22 och nr 78 och uppåt)
	Venarotta (hela kommunen, utom bebodda delar och följande områden: Capodipiano, Castellano, Cepparano, Vallorano, Gimigliano)

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 10 maj 2001

om ändring för femte gången av beslut 2001/223/EG om vissa skyddsåtgärder beträffande mul- och klövsjuka i Nederländerna

[delgivet med nr K(2001) 1429]

(Text av betydelse för EES)

(2001/364/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
 DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 90/425/EEG av den 26 juni 1990 om veterinära och avelstekniska kontroller i handeln med vissa levande djur och varor inom gemenskapen med sikte på att förverkliga den inre marknaden ⁽¹⁾, senast ändrat genom direktiv 92/118/EEG ⁽²⁾, särskilt artikel 10 i detta,

med beaktande av rådets direktiv 89/662/EEG av den 11 december 1989 om veterinära kontroller vid handeln inom gemenskapen i syfte att fullborda den inre marknaden ⁽³⁾, senast ändrat genom direktiv 92/118/EEG, särskilt artikel 9 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Efter rapporter om utbrott av mul- och klövsjuka i Nederländerna antog kommissionen beslut 2001/223/EG om vissa skyddsåtgärder beträffande mul- och klövsjuka i Nederländerna ⁽⁴⁾, senast ändrat genom beslut 2001/324/EG ⁽⁵⁾.
- (2) Den aktuella situationen när det gäller mul- och klövsjuka i vissa delar av Nederländerna kan utgöra ett hot mot djurbesättningar i andra delar av Nederländerna och i andra medlemsstater i samband med utsläppande på marknaden och handel med levande klövdjur och vissa produkter därav. Det har emellertid inte rapporterats något fall sedan den 21 april 2001.
- (3) Det förefaller därför lämpligt att anpassa regionindelningen mot bakgrund av hur sjukdomsläget utvecklats.
- (4) Vid Ständiga veterinärkommitténs möte den 8 maj 2001 anförde Nederländerna i samband med de föreslagna ändringarna av beslut 2001/223/EG följande:
 - Trafik från de områden som anges i bilaga I till de områden som anges i bilaga II och även till övriga delar av landet kommer att kontrolleras kontinuerligt i syfte att förhindra förflyttning av levande mottagliga djur.

— Kliniska inspektioner, vilka också kommer att omfatta kontroll av kroppstemperaturen hos djur av mottagliga arter som skall slaktas och som kommer från de områden som anges i bilagorna I och II, kommer att äga rum på slakterier i Nederländerna för att undersöka förekomsten av symtom på mul- och klövsjuka.

— Det kommer att säkerställas att inget kött flyttas från slakterier som är belägna i de områden som anges i bilaga II förrän tidigast 24 timmar efter det att djuren har slaktats.

— Kött, som är avsett för handel inom gemenskapen och för export, kommer att hanteras separat från kött som är försett med det kontrollmärke som föreskrivs i beslut 2001/305/EG, och kommer endast att ha sitt ursprung i anläggningar där det inte förekommer något kött som försetts med det kontrollmärke som föreskrivs i beslut 2001/305/EG.

(5) Situationen kommer att ses över vid Ständiga veterinärkommitténs möte den 29 maj 2001 och åtgärderna kommer att anpassas där så krävs.

(6) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Kommissionens beslut 2001/223/EG ändras på följande sätt:

1. Datumet i artikel 14 skall ersättas med "den 5 juni 2001".
2. I bilaga I skall "Provinserna Groningen, Friesland, Drenthe, Flevoland, Overijssel, de områden i provinsen Gelderland som ligger norr om floden Rijn-Waal-Merwede mellan gränsen till Tyskland och gränsen till provinsen Zuid-Holland samt de områden i provinsen Utrecht som ligger öster om väg A 27." ersättas med "Skydds- och övervakningszonen Oene-Ostervolde-Kootwijkerbroek, inklusive vaccinationsområdet Noord-Veluwe, i provinserna Gelderland, Flevoland, Utrecht och Overijssel, och skydds- och övervakningszonen i provinserna Friesland och Groningen."

⁽¹⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 29.

⁽²⁾ EGT L 62, 15.3.1993, s. 49.

⁽³⁾ EGT L 395, 30.12.1989, s. 13.

⁽⁴⁾ EGT L 82, 22.3.2001, s. 29.

⁽⁵⁾ EGT L 113, 24.4.2001, s. 14.

3. I bilaga II skall "Provinserna Noord-Holland, Zuid-Holland, Zeeland, Noord-Brabant och Limburg, de områden i provinsen Gelderland som ligger söder om floden Rijn-Waal-Merwede mellan gränsen till Tyskland och gränsen till provinsen Zuid-Holland samt de områden i provinsen Utrecht som ligger väster om väg A 27." ersättas med

"— Provinserna Noord-Holland och Drenthe.

— De områden i provinsen Zuid-Holland som ligger norr om floden Merwede-Maas-Hollands Diep-Haringvliet.

— Provinsen Friesland, utom de områden som anges i bilaga I.

— Provinsen Overijssel, utom de områden som anges i bilaga I.

— Provinsen Utrecht, utom de områden som anges i bilaga I.

— Provinsen Flevoland, utom de områden som anges i bilaga I.

— Provinsen Groningen, utom de områden som anges i bilaga I.

— De områden i provinsen Gelderland som ligger norr om floden Rijn-Waal-Merwede mellan gränsen till Tyskland och gränsen till provinsen Zuid-Holland, utom de områden som anges i bilaga I."

4. En ny artikel 12a skall införas enligt följande:

"Artikel 12a

1. Nederländerna skall säkerställa att det råder förbud mot att levande djur som är mottagliga för mul- och klövsjuka sänds till andra medlemsstater från de områden inom landet som inte anges i bilaga I eller bilaga II.

2. Genom undantag från punkt 1 och utan att det påverkar tillämpningen av beslut 2001/327/EG får de behöriga myndigheterna på avsändningsorten från och med den 15 maj 2001 tillåta transport av levande svin från en anläggning som är belägen utanför de områden som anges i bilaga I och bilaga II direkt till ett slakteri i en annan medlemsstat för omedelbar slakt, under förutsättning att de behöriga myndigheterna på bestämmelseorten gett sitt tillstånd och att de centrala veterinärmyndigheterna i transitlandet/transitländerna underrättats i förekommande fall."

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 10 maj 2001.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen